

3•2•1 *GS* Series II 3•2•1 Series II

DVD HOME ENTERTAINMENT SYSTEMS

Owner's Guide

Guía de usario

Notice d'utilitsation



INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ

Veuillez lire cette notice d'utilisation

Prenez le temps de lire attentivement les instructions de cette notice d'utilisation. Elles vous seront précieuses pour installer et utiliser correctement votre système et vous aideront à tirer le meilleur parti de sa technologie. Conservez cette notice d'utilisation pour référence ultérieure.



AVERTISSEMENT : Afin de limiter les risques d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité.



AVERTISSEMENT : Protégez-le de tout risque de ruissellement ou d'éclaboussure. Ne placez pas d'objets contenant des liquides, tels que des vases, sur l'appareil. Comme avec tout appareil électronique, veillez à ne pas renverser de liquides sur l'appareil. Les liquides peuvent provoquer des pannes et/ou un risque d'incendie.



Ces marquages de SÉCURITÉ sont situés au-dessous du media center de votre système home cinéma 3•2•1 série II et sur le panneau arrière du module Acoustimass.



Le symbole représentant un éclair avec une flèche à l'intérieur d'un triangle équilatéral est utilisé pour prévenir l'utilisateur de la présence d'une tension électrique dangereuse non isolée à l'intérieur de l'appareil. Cette tension est d'un niveau suffisamment élevé pour représenter un risque d'électrocution.



Le symbole représentant un point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle équilatéral signale à l'utilisateur la présence d'instructions importantes relatives au fonctionnement et à l'entretien de l'appareil dans cette notice d'utilisation.



🛕 ATTENTION : Afin d'éviter tout risque d'électrocution, insérez bien la fiche du cordon d'alimentation dans la fente correspondante de la prise d'alimentation.



ATTENTION: Ne placez jamais d'objets enflammés, tels que des bougies allumées, sur l'appareil.

Produit laser de classe 1

Ce lecteur de CD est classé CLASS 1 LASER PRODUCT selon la norme EN 60825-1:1994+A1+A2, IEC60825-1:1993+A1+A2.





ATTENTION: L'utilisation de commandes, réglages ou procédures autres que ceux spécifiés dans le présent document peuvent provoquer une exposition dangereuse aux rayonnements. Le lecteur CD ne doit être réglé ou réparé que par une personne qualifiée.

Limites d'émission de classe B

Cet appareil numérique de classe B est entièrement conforme à la réglementation canadienne sur les équipements pouvant causer des interférences.



Veillez à vous débarrasser de vos piles usagées conformément aux réglementations locales. Ne les incinérez pas.



Ce produit est conforme à la directive CEM 89/336/EEC et à la directive sur les basses tensions 73/23/EEC. L'attestation complète de conformité est disponible à l'adresse suivante : http://www.bose.com.

Informations de sécurité complémentaires

Vous trouverez des instructions complémentaires dans le document intitulé Informations de sécurité importantes joint au carton d'expédition.

TABLE DES MATIÈRES

COMMANDES ET INDICATEURS DU SYSTÈME 26

MODIFICATION DE LA CONFIGURATION DES SOURCES 40

INTRODUCTION 5
INSTALLATION 8

FONCTIONNEMENT 35

Modification des options du syst	TÈME 4
Entretien du syst	ÈME 5
DÉPANN	IAGE 5
Introduction	5
Avant de commencer Caractéristiques du système Disques compatibles Vérification de la compatibilité des disques avec votre zone Glossaire Garantie limitée Renseignements à conserver	5 5 6 6 7 7
Installation	8
Déballage Choix d'un emplacement pour les éléments du système home cinéma 3•2•1 série II Positionnement du media center Positionnement des enceintes Positionnement du module Acoustimass® Branchement du système Connexion du module Acoustimass au media center Connexion des enceintes au module Acoustimass Connexion des antennes Connexion de la radio FM par câble Connexion du téléviseur au media center Réalisation des connexions audio Réalisation des connexions vidéo composite Connexion du téléviseur et du magnétoscope au media center Si votre téléviseur est équipé de sorties audio Si votre téléviseur n'est pas équipé de sorties audio Remarques concernant les magnétoscopes Options d'installation avancée Réalisation de connexion S-vidéo (qualité vidéo supérieure) Réalisation de connexion par vidéo en composantes (meilleure qualité vidéo) Connexion d'appareils audio numériques Connexion d'un récepteur câble/satellite, d'un téléviseur et d'un magnétoscope au media center Connexion d'une console de jeux Mise en place des piles de la télécommande	8 9 9 10 11 12 12 12 14 14 15 15 16 16 17 18 18 18 19 20 20 22 23
Branchement du cordon d'alimentation	24 25 26
Télécommande Programmation de la télécommande pour contrôler d'autres appareils audio/vidéo Saisie directe d'un code d'appareil Recherche d'un code d'appareil Vérification du code d'un appareil Modification de l'appareil qui effectue la sélection des chaînes de télévision par défaut Media center	26 30 30 31 33 33 34

FONCTIONNEMENT	35
Activation et désactivation du système	35
Lecture de DVD vidéo	35
Fonctionnement de base du lecteur DVD	36
Restrictions d'accès aux DVD vidéo	36
Lecture de CD audio	37
Écouter une station radio FM/AM	
Sélection d'une station	
Mémorisation de stations préréglées	
Suppression d'un préréglage	39
Lecture d'autres sources	
Utilisation de la minuterie	39
MODIFICATION DE LA CONFIGURATION DES SOURCES	40
Utilisation des menus de configuration	40
Menu de configuration du tuner FM•AM	
Menu de configuration CD	42
Menu de configuration DVD	43
Menu de configuration TV, CBL•SAT et AUX	44
MODIFICATION DES OPTIONS DU SYSTÈME	45
Utilisation du menu Système	45
Options audio	
Options vidéo	
Options du media center	49
Options de la télécommande	50
Options de verrouillage DVD	51
Entretien du système	53
Nettoyage	53
Remplacement des piles de la télécommande	54
Accessoires	
D ÉPANNAGE	55
Tableau de dépannage	55 56
INFORMATIONS TECHNIQUES	57
Codes des appareils	A-1

Avant de commencer

Nous vous remercions d'avoir acheté le système home cinéma Bose® 3•2•1 série II ou 3•2•1 *GS* série II, qui allie élégance et simplicité et vous offre un son incroyable grâce à une configuration audio très perfectionnée. Grâce à la technologie de traitement des signaux déposée de Bose, les systèmes 3•2•1 série II élargissent le champ stéréo des enregistrements et restituent les effets sonores des films codés en mode surround. Vous pouvez immédiatement apprécier les performances du système, car l'installation de ses éléments est très facile.

Les éléments suivants sont fournis avec le système.

- · Guide d'installation rapide
- Instructions d'installation détaillées dans la section Installation de ce guide
- DVD de configuration

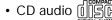
Caractéristiques du système

- tuner AM/FM et lecteur DVD/CD intégrés dans une petite console,
- Enceintes de petite taille faciles à installer sur une étagère et module Acoustimass[®] esthétique et facile à dissimuler,
- télécommande à infrarouge simple d'utilisation,
- Connecteurs d'entrée pour un téléviseur, un récepteur câble/satellite ou tout autre composant, par exemple un enregistreur de DVD

Disques compatibles

Le lecteur DVD/CD intégré au media center 3•2•1 série II peut lire les types de disques suivants (identifiés par les logos correspondants) :







· CD-R et CD-R/W

- DVD-R et DVD-RW
- CD MP3, dans les conditions suivantes :
 - Toutes les pistes doivent avoir été gravées en une session unique et finalisée.
 - Le disque doit être formaté selon la norme ISO9660
 - Chaque fichier doit porter l'extension « .mp3 » et son nom ne doit comporter aucun autre point.
- SACD (contenu compatible CD uniquement)

Vérification de la compatibilité des disques avec votre zone

Pour qu'un disque et un lecteur DVD soient compatibles, ils doivent avoir le même numéro de zone. Le numéro de zone est attribué en fonction de l'endroit où le lecteur et le disque sont vendus. Les systèmes home cinéma 3•2•1 série Il comportent un numéro de zone qui doit également correspondre à celui des DVD lus.

Vérifiez le numéro de zone figurant sur l'emballage du système home cinéma 3•2•1 série II ou sous le media center fourni avec le système. Assurez-vous ensuite de vous procurer uniquement des DVD dont l'étiquette ou l'emballage indique le même numéro de zone. Par exemple, un lecteur DVD de la zone 1 doit présenter le logo suivant :

Glossaire

Chapitre: En matière de DVD vidéo, division d'un titre. Le terme technique est PTT (part of title, partie de titre).

Cinémascope: Le rapport d'écran le plus largement utilisé pour les longs métrages est 16:9, alors que le rapport d'écran de la plupart des télévisions est 4:3. Il est désormais courant de transférer les films sur vidéo avec des bandes noires dans la partie supérieure et la partie inférieure de l'image. L'image du film apparaît au format cinémascope sur la vidéo.

Dolby Laboratories : Développeur d'un système de codage perceptuel utilisé pour le son.

Dolby Digital: Type de format de son surround multicanaux utilisé pour les disques.

DOLBY

DIGITAL: Logo du format Dolby® Digital.

DTS: Type de format de son surround multicanaux digital utilisé pour les disques.



: Logo du format DTS.

DVD: Acronyme signifiant le plus souvent Digital Video Disc (disque vidéo numérique) ou Digital Versatile Disc (disque numérique polyvalent). Le stockage de son/images/données se fait sur des disques optiques de 12 ou 8 cm.

DVD vidéo : Norme permettant de stocker et de reproduire du son et des images sur des DVD-ROM, basée sur le format vidéo MPEG, les formats audio Dolby Digital et MPEG, ainsi que sur d'autres formats de données déposés.

IR : Abréviation du terme « infrarouge ». Signal utilisé par les télécommandes qui envoient/reçoivent des instructions à l'aide d'un rayon infrarouge.

MPEG: Type de compression de données utilisé pour le stockage audio ou vidéo sur disque.

MP3 : Son MPEG-1 Layer III. Il s'agit d'un format de son compressé qui permet d'enregistrer plusieurs heures de musique sur un seul CD.

NTSC: Acronyme de National Television System Committee. Organisation qui a développé les systèmes de télévision en noir et blanc, puis en couleur aux États-Unis.

PAL : Acronyme de Phase Alternate Line. Norme vidéo couramment utilisée en Europe occidentale.

Piste : Morceau musical enregistré sur un disque ou une cassette audio.

Rapport d'écran: Format de l'image rectangulaire d'un écran de télévision. Il représente la largeur de l'image par rapport à sa hauteur. L'image de télévision standard, selon la terminologie utilisée par ce secteur, est de 4 unités de largeur sur 3 unités de hauteur, soit 4:3 (4 sur 3). Les deux rapports d'écran de télévisions standard sont 4:3 et 16:9.

S-vidéo: Norme d'interface vidéo qui transporte séparément les signaux de luminance et de chrominance. Cette norme, également appelée Y/C, est généralement utilisée pour les connecteurs mini-DIN à quatre broches. La qualité de la norme S-vidéo est nettement supérieure à celle de la vidéo composite, car elle ne nécessite pas de filtre en peigne pour séparer les signaux. La plupart des télévisions haut de gamme possèdent des entrées S-vidéo.

Titre: Contenu d'un DVD, qui peut inclure d'autres éléments que le film en lui-même.

Vidéo composante : Signal vidéo divisé en trois parties : un signal de luminance et deux signaux de couleurs (désignés par YPbPr). Il permet d'obtenir la meilleure qualité d'image en termes de résolution, mais ne peut pas être traité par tous les téléviseurs.

Vidéo composite : Signal vidéo unique contenant les informations de luminance, de couleur et de synchronisation. Les systèmes NTSC et PAL sont des exemples de systèmes vidéo composite.

Garantie limitée

Les systèmes home cinéma 3•2•1 série II et 3•2•1 GS série II sont couverts par une garantie limitée transférable. Les conditions détaillées de la garantie limitée sont notées sur la carte d'enregistrement qui accompagne votre système. Remplissez la section « Informations » de la carte et renvoyez-la par courrier à Bose. En cas d'oubli, les droits que vous confère cette garantie limitée ne s'en trouveront pas affectés.

Les numéros de série se situent au-dessous du media center et à l'arrière du module Acoustimass[®]. Munissez-vous toujours de vos numéros de série avant de contacter le

Renseignements à conserver

Service cli	ent de Bose®.	·		
Modèle :	3∙2∙1 série II 🗌	3∙2∙1 <i>GS</i> série II □	Cochez la case appropriée.	
Numéro de série du media center :				
Numéro de série du module Acoustimass :				
Nom du revendeur :				
Téléphone	du revendeur :	Date	e d'achat :	

Nous vous conseillons de conserver votre reçu et votre carte d'enregistrement avec cette notice

©2005 Bose Corporation. Toute reproduction, modification, distribution ou autre utilisation, même partielle, de ce document est interdite sans autorisation écrite préalable.

Dolby et le symbole du double D sont des marques de commerce de Dolby Laboratories. Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Ouvrage non publié à caractère confidentiel. 1992-1997 Dolby Laboratories. Tous droits réservés.

Ce produit intègre une technologie de défense des droits d'auteurs protégée par les revendications de procédés de certains brevets américains et autres droits de propriété intellectuelle détenus par Macrovision Corporation et autres titulaires de ces droits. L'utilisation de ladite technologie doit être autorisée par Macrovision Corporation. Elle est consentie pour le seul usage domestique et certains autres usages limités de visionnage, sauf autorisation contraire de Macrovision Corporation. Tout désassemblage ou démontage est interdit.

« DTS » et « DTS Digital Surround » sont des marques déposées de Digital Theater Systems, Inc.

d'utilisation.

La technologie de compression audio MPEG Layer-3 est sous licence de Fraunhofer IIS et THOMSON Multimedia.

Ce produit intègre une technologie de défense des droits d'auteurs et d'autres droits de propriété intellectuelle détenus par Cirrus Logic, Inc. Il est soumis aux lois de protection des droits d'auteurs des Etats-Unis ainsi qu'à d'autres restrictions et protections d'octroi de licence. L'utilisation de ladite technologie se limite uniquement à l'utilisation des circuits intégrés Cirrus Logic intégrés à ce produit. Tout désassemblage ou démontage est interdit.

INSTALLATION

Déballage

Déballez le système avec précaution. Conservez tous les emballages, car ils constituent, en cas de besoin, la façon la plus sûre de transporter le système. Vérifiez que toutes les pièces illustrées sur la Figure 1 figurent dans le carton.

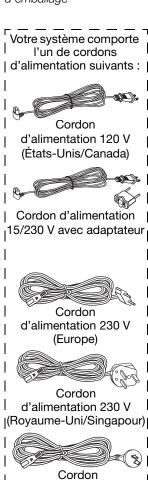
Si vous remarquez que l'un des composants du système semble endommagé, n'essayez pas de l'utiliser. Avertissez immédiatement Bose ou un revendeur Bose® agréé. Pour contacter Bose, consultez la liste d'adresses incluse dans le carton d'emballage.

A

AVERTISSEMENT : Pour éviter tout risque d'étouffement, gardez les sacs plastiques hors de portée des enfants.

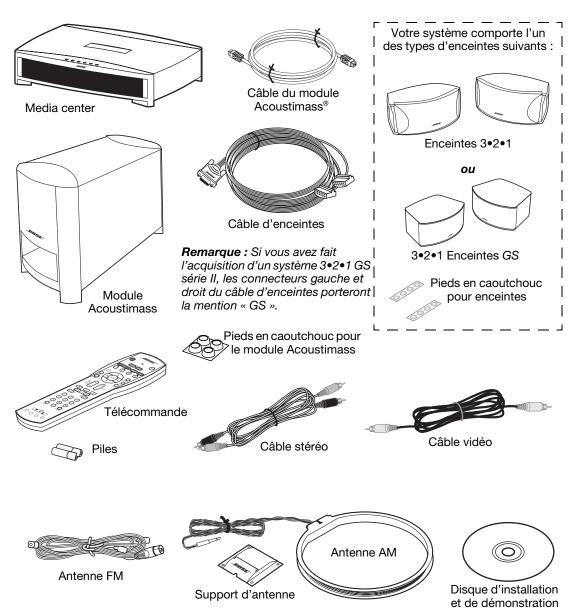
Figure 1

Contenu du carton d'emballage



d'alimentation 240

(Australie)



Remarque: C'est le moment de relever les numéros de série situés sous le media center et sur le module Acoustimass. Notez ces numéros sur la carte d'enregistrement de votre produit et dans l'espace prévu à cet effet page 7.

Choix d'un emplacement pour les éléments du système home cinéma 3•2•1 série II

Les instructions suivantes et la Figure 2 vous permettent de choisir le meilleur emplacement, ainsi que la position la mieux appropriée pour les éléments de votre système home cinéma 3•2•1.

Positionnement du media center

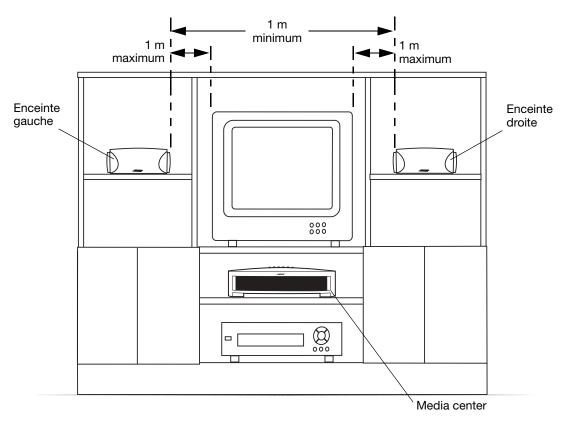
ATTENTION: Ne bloquez jamais les orifices d'aération. Pour garantir un fonctionnement fiable du produit et le protéger contre tout risque de surchauffe, installez-le à un emplacement et dans une position permettant d'assurer une ventilation correcte. Par exemple, ne placez pas le produit sur un lit, un canapé ou toute autre surface semblable qui risquerait d'obstruer les ouvertures. Ne le placez pas dans un système intégré, tel qu'une bibliothèque ou une armoire, qui empêche une libre circulation de l'air à travers les orifices d'aération.

- Placez le media center de sorte que rien n'entrave l'ouverture du chargeur de disque du panneau avant.
- Assurez-vous de placer le media center suffisamment près du module Acoustimass® et des enceintes pour que la longueur des câbles soit suffisante.
- De même, assurez-vous de le placer à proximité de tout autre appareil source supplémentaire (téléviseur, magnétoscope, récepteur câble) que vous envisagez de raccorder au système.

Remarque : Veillez à dégager la partie avant du media center pour lui permettre de recevoir les signaux IR (infrarouges) de la télécommande.

Figure 2

Exemple de positionnement pour le media center et les enceintes



Remarque: Les enceintes sont blindées magnétiquement afin d'éviter toute perturbation de l'image du téléviseur.

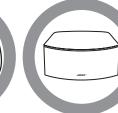
Positionnement des enceintes

Le choix d'un emplacement approprié pour les enceintes vous permettra de profiter pleinement des effets sonores surround délivrés par le système Home Cinema 3•2•1.

- Placez les deux enceintes au-dessus de la télévision ou à distance égale de celle-ci, à droite et à gauche (Figure 2). Placez les deux enceintes à la même hauteur approximativement.
- Placez chaque enceinte à une distance **maximale d'1 mètre du téléviseur.** Si vous ne respectez pas cette recommandation, le son peut sembler trop distant de l'image.
- Si vous utilisez une étagère ou un meuble audio/vidéo, placez chaque enceinte à l'avant de l'étagère sur laquelle vous la positionnez. Si vous placez les enceintes au fond d'un espace fermé, vous risquez de modifier la qualité acoustique générale et de diminuer les effets sonores des films.
- Placez les enceintes à une distance minimale d'un mètre l'une de l'autre afin d'optimiser les performances du son surround.
- ATTENTION: La surface sur laquelle reposent les enceintes doit être stable et plane. Les enceintes risquent de bouger sous l'effet des vibrations, en particulier si elles sont positionnées sur des surfaces lisses, telles que le marbre, le verre ou le bois bien ciré. Si vous placez les enceintes sur une surface plane, veillez à fixer le plus petit des deux jeux de pieds en caoutchouc sous celles-ci. Pour obtenir des pieds en caoutchouc supplémentaires (référence 178321), contactez le service après-vente de Bose®. Pour contacter Bose, consultez la liste des bureaux incluse dans le carton d'emballage.
 - Remarque: Les enceintes peuvent être installées sur des supports de fixation, des pieds de table ou des pieds de sol Bose. Pour toutes informations concernant les commandes, reportezvous à la section « Accessoires » page 54. Il est également possible de commander des câbles supplémentaires ou plus longs.

• Placez les enceintes sur leur base uniquement, avec le logo de Bose à l'endroit.









 Orientez les enceintes directement vers la zone d'écoute. Ne les placez pas dans un angle. Si vous orientez l'une des enceintes ou les deux vers l'intérieur ou l'extérieur de la zone d'écoute, vous risquez de modifier de façon significative les performances du système.





Figure 3

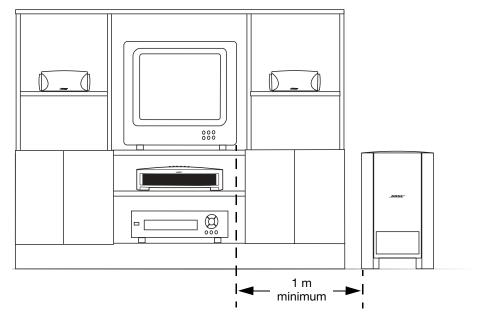
Positionnement recommandé des enceintes

Positionnement du module Acoustimass®

- Positionnez le module Acoustimass[®] à portée du câble de connexion au media center et d'une prise secteur.
- Placez le module du même côté de la pièce que le téléviseur et les enceintes (Figure 4).
- Placez le module à une distance minimale de **un mètre** du téléviseur afin d'éviter toute perturbation de l'image.

Figure 4

Positionnement recommandé du module Acoustimass





- Fixez les pieds en caoutchouc de taille moyenne sous chaque pied du module. Les pieds en caoutchouc améliorent la stabilité du module et limitent les risques de rayures.
- Choisissez un emplacement pratique (sous une table, derrière un canapé, un fauteuil ou des rideaux), mais veillez à ne pas obstruer les orifices d'aération du module.
- Dirigez le port du module vers la pièce ou le long du mur. Vous éviterez ainsi d'obstruer l'évent ou de produire une suramplification des basses.
- Positionnez le module Acoustimass verticalement sur ses pieds. Ne le faites pas reposer sur un côté ou sur toute autre extrémité (Figure 5).

Figure 5

Orientation recommandée du module



ATTENTION : N'obstruez pas les ouvertures situées à l'arrière du module, car elles assurent la ventilation du circuit intégré.

ATTENTION: Le module Acoustimass génère un champ magnétique. Bien que celui-ci ne représente pas un danger immédiat pour vos cassettes vidéo, vos cassettes audio ou tout autre support magnétique, vous devez éviter de ranger ce type de support sur ou à proximité du module.

Branchement du système

ATTENTION : Ne branchez pas le module Acoustimass® à une prise secteur avant d'avoir connecté tous les composants.

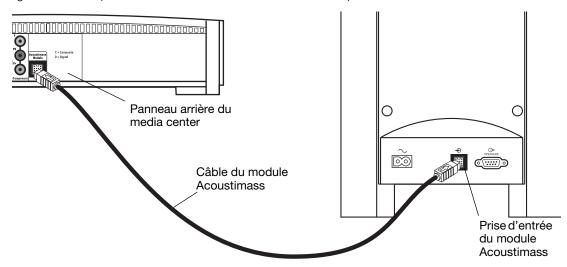
Remarque: Si vous avez besoin de câbles audio supplémentaires ou plus longs pour effectuer ces branchements, contactez le service clients de Bose. Reportez-vous à la liste des bureaux incluse dans le carton d'emballage.

Connexion du module Acoustimass au media center

▶ Remarque: Les prises destinées au câble du module Acoustimass sont conçues de façon à ce que les connecteurs du câble ne puissent s'insérer que dans un seul sens. Veillez à ce que la flèche figurant sur chaque connecteur soit orientée vers le haut lorsque vous connectez le câble.

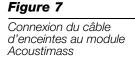
Figure 6
Connexion du module
Acoustimass au media

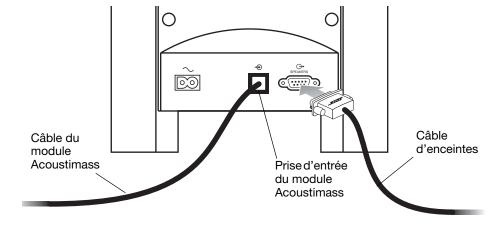
center



Connexion des enceintes au module Acoustimass

1. Insérez la fiche simple du câble d'enceintes dans la prise **SPEAKERS** située sur le panneau arrière du module Acoustimass (Figure 7). Serrez les deux vis de la fiche.

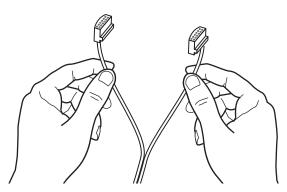




2. À l'autre extrémité du câble d'enceintes, séparez autant que nécessaire les cordons des enceintes gauche et droite, de façon à ce qu'ils puissent atteindre chaque enceinte (Figure 8).

Figure 8

Séparation des cordons des enceintes gauche et droite

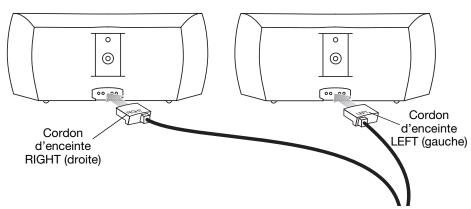


Remarque: Si vous avez fait l'acquisition d'un système 3•2•1 GS série II, les connecteurs gauche et droit du câble d'enceintes porteront la mention « GS ».

3. Insérez le connecteur **LEFT** (gauche) du câble d'enceintes dans la prise située à l'arrière de l'enceinte gauche (Figure 9). Insérez le connecteur **RIGHT** (droite) du câble d'enceintes dans la prise située à l'arrière de l'enceinte droite.

Figure 9

Connexion des enceintes droite et gauche

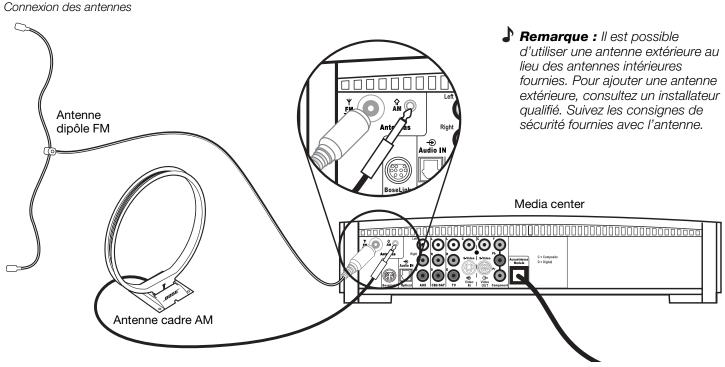


Remarque: Vérifiez que les connecteurs du câble sont correctement insérés dans les prises des enceintes.

Connexion des antennes

Le panneau arrière du media center comporte des prises pour les antennes AM et FM fournies avec votre système (Figure 10). Déroulez les fils des antennes pour obtenir la meilleure réception possible.

Figure 10



Antenne FM

Connectez l'antenne FM à la prise **FM** située sur le panneau arrière du media center. Dépliez les branches de l'antenne et déplacez-les jusqu'à obtenir une réception FM optimale. Positionnez l'antenne aussi loin que possible du media center et des autres appareils.

Antenne AM

Connectez l'antenne AM à la prise **AM** située sur le panneau arrière du media center. Placez l'antenne cadre à une distance d'au moins 50 cm du media center et d'au moins 1,20 m du module Acoustimass[®]. Orientez l'antenne cadre dans différentes directions afin d'obtenir une réception AM optimale. Suivez les instructions fournies avec l'antenne cadre AM pour la placer sur sa base ou la fixer au mur.

Connexion de la radio FM par câble

Certains opérateurs de télévision par câble peuvent également transmettre des signaux radio FM par l'intermédiaire du câble. La connexion s'effectue sur la fiche FM externe, située sur le panneau arrière du media center. Pour vous connecter à ce service, contactez votre opérateur de télévision par câble.

Connexion du téléviseur au media center

Remarque : Si vous envisagez d'utiliser votre système 3•2•1 avec un téléviseur et un magnétoscope, ignorez ce chapitre et passez directement à la section « Connexion du téléviseur et du magnétoscope au media center » page 16.

Réalisation des connexions audio

- Remarque: Si votre téléviseur n'est pas équipé de prise de sortie audio, reportez-vous à la section « Si votre téléviseur n'est pas équipé de sorties audio » page 17. Dans le cas contraire, continuez.
 - Connectez l'une des extrémités du câble stéréo fourni aux prises d'entrée TV Audio IN situées sur le panneau arrière du media center (Figure 11). Insérez la fiche RCA blanche dans la prise blanche TV L. Insérez la fiche RCA rouge dans la prise rouge TV R.
 - 2. Connectez l'autre extrémité du câble stéréo aux prises de sortie audio de votre téléviseur. Insérez la fiche RCA blanche dans la prise blanche AUDIO OUT L. Insérez la fiche RCA rouge dans la prise rouge AUDIO OUT R.

Réalisation des connexions vidéo composite

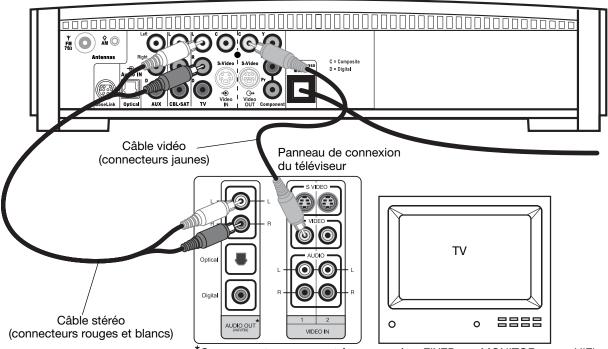
- Remarque: Certains modèles de téléviseurs plus anciens comportent des connecteurs de câbles TV standard, mais pas d'entrée S-vidéo ou vidéo composite. De telles télévisions ne sont pas compatibles avec les lecteurs DVD et nécessitent l'utilisation d'un modulateur de fréquences radio pour réaliser cette connexion. Vous pouvez vous procurer un modulateur de fréquences radio auprès d'un revendeur de matériel électronique.
 - 1. Insérez l'une des extrémités du câble vidéo fourni (jaune) dans la prise **Video OUT C** (composite) située à l'arrière du media center (Figure 11).
 - Insérez l'autre extrémité du câble vidéo dans l'une des prises d'entrée vidéo de votre téléviseur.

Figure 11

Connexion du téléviseur au media center par vidéo composite

Notez le nom du connecteur d'entrée vidéo utilisé sur votre téléviseur dans la case prévue à cet effet page 25. Après la mise sous tension de votre système, vous devrez sélectionner l'entrée vidéo correspondante sur votre téléviseur pour visionner le signal vidéo transmis par le système 3•2•1.

Panneau arrière du media center



Ces connecteurs peuvent être nommés « FIXED », « MONITOR » ou « HiFi ».

Connexion du téléviseur et du magnétoscope au media center

▶ Remarque: Vous avez deux possibilités pour connecter votre téléviseur et votre magnétoscope au media center. Avant de commencer, vous devez déterminer si votre téléviseur dispose de prises de sortie audio. Reportez-vous à la notice d'utilisation de votre téléviseur pour plus d'informations.

Si votre téléviseur est équipé de sorties audio

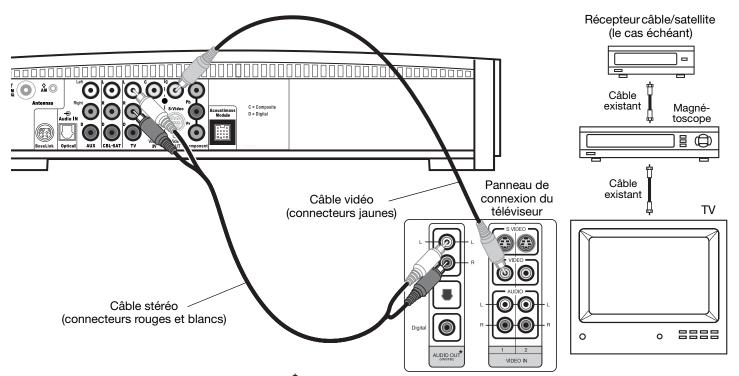
Si votre téléviseur est équipé de prises de sortie audio, vous pouvez acheminer directement le son de celui-ci vers le système home cinéma 3•2•1 (Figure 12).

- Connectez l'une des extrémités du câble stéréo fourni aux prises d'entrée TV Audio IN situées sur le panneau arrière du media center. Insérez la fiche RCA blanche dans la prise blanche TV L. Insérez la fiche RCA rouge dans la prise rouge TV R.
- 2. Connectez l'autre extrémité du câble stéréo aux prises de sortie audio de votre téléviseur. Insérez la fiche RCA blanche dans la prise blanche AUDIO OUT L. Insérez la fiche RCA rouge dans la prise rouge AUDIO OUT R.
- 3. Insérez l'une des extrémités du câble vidéo fourni (jaune) dans la prise Video OUT C (composite) située à l'arrière du media center. Insérez l'autre extrémité du câble vidéo dans l'une des prises d'entrée vidéo de votre téléviseur.

Figure 12

Connexion d'un téléviseur et d'un magnétoscope au media center

Notez le nom du connecteur d'entrée vidéo utilisé sur votre téléviseur dans la case prévue à cet effet page 25. Après la mise sous tension de votre système, vous devrez sélectionner l'entrée vidéo correspondante sur votre téléviseur pour visionner le signal vidéo transmis par le système 3•2•1.



*Ces connecteurs peuvent être nommés « FIXED », « MONITOR » ou « HiFi ».

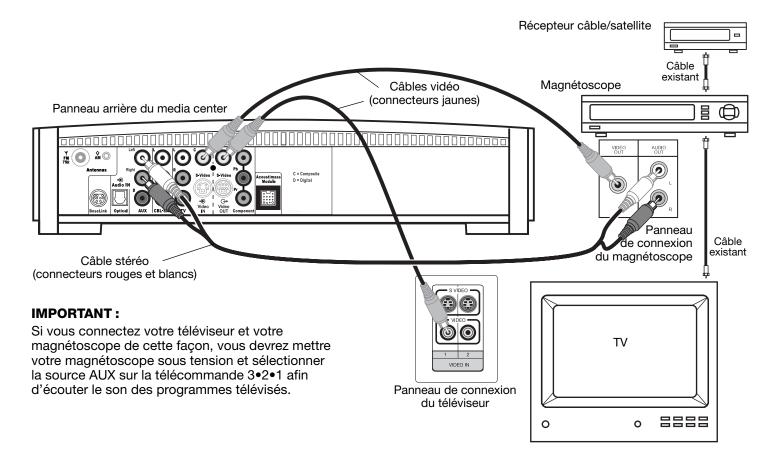
Si votre téléviseur n'est pas équipé de sorties audio

Si votre téléviseur n'est pas équipé de prises de sortie audio, vous devrez acheminer le son vers le système home cinéma 3•2•1 via une source secondaire, telle qu'un magnétoscope. Pour ce faire, vous aurez besoin d'un câble vidéo supplémentaire, disponible auprès d'un revendeur de matériel électronique.

- Connectez l'une des extrémités du câble stéréo fourni aux prises d'entrée AUX Audio IN situées sur le panneau arrière du media center (Figure 13). Insérez la fiche RCA blanche dans la prise blanche AUX L. Insérez la fiche RCA rouge dans la prise rouge AUX R.
- 2. Connectez l'autre extrémité du câble stéréo aux prises de sortie AUDIO OUT de votre magnétoscope. Insérez la fiche RCA blanche dans la prise blanche AUDIO OUT L. Insérez la fiche RCA rouge dans la prise rouge AUDIO OUT R.
- 3. Insérez l'une des extrémités du câble vidéo fourni (jaune) dans la prise VIDEO OUT située à l'arrière de votre magnétoscope. Insérez l'autre extrémité du câble vidéo fourni dans la prise Video IN C (composite) située à l'arrière du media center.
- **4.** Insérez l'une des extrémités du second câble vidéo (jaune) dans la prise **Video OUT C** (composite) située à l'arrière du media center. Insérez l'autre extrémité du second câble vidéo dans l'une des prises d'entrée vidéo de votre téléviseur.

Figure 13

Installation du système lorsque le téléviseur ne comporte pas de prises de sortie audio Notez le nom du connecteur d'entrée vidéo utilisé sur votre téléviseur dans la case prévue à cet effet page 25. Après la mise sous tension de votre système, vous devrez sélectionner l'entrée vidéo correspondante sur votre téléviseur pour visionner le signal vidéo transmis par le système 3•2•1.



Remarques concernant les magnétoscopes

- Il est possible que certains combinés téléviseur/magnétoscope ne fonctionnent pas avec les systèmes home cinéma 3•2•1 série II. Reportez-vous à la notice d'utilisation de votre combiné téléviseur/magnétoscope pour plus d'informations.
- Un magnétoscope stéréo est nécessaire pour obtenir des performances acoustiques optimales. Si votre magnétoscope dispose d'une seule sortie audio et ne comporte pas la mention **Stéréo** ou **Hi-fi**, il s'agit d'un magnétoscope mono. Vous devrez alors utiliser un câble adaptateur Y (disponible dans les magasins d'électronique) pour connecter la source audio au media center. Dans ce cas, vous devrez sélectionner « Décodage mono » (voir « Menu de configuration TV, CBL•SAT et AUX » page 44) pour que votre système 3•2•1 simule les effets sonores surround à partir de cette source mono. Dans le cas contraire, les deux enceintes diffuseront un son mono.

Options d'installation avancée

Réalisation de connexion S-vidéo (qualité vidéo supérieure)

La prise d'entrée S-vidéo, figurant sur de nombreux téléviseurs, permet d'obtenir une image de meilleure qualité que la connexion par sortie vidéo composite, illustrée Figure 11. Cette connexion requiert l'utilisation d'un câble S-vidéo, que vous pouvez vous procurer auprès de votre revendeur Bose ou d'un revendeur local de matériel électronique.

- Insérez l'une des extrémités du câble S-vidéo dans la prise de sortie **S-Video OUT** située sur le media center (Figure 14).
- Insérez l'autre extrémité du câble S-vidéo dans la prise d'entrée S-VIDEO IN de votre téléviseur.

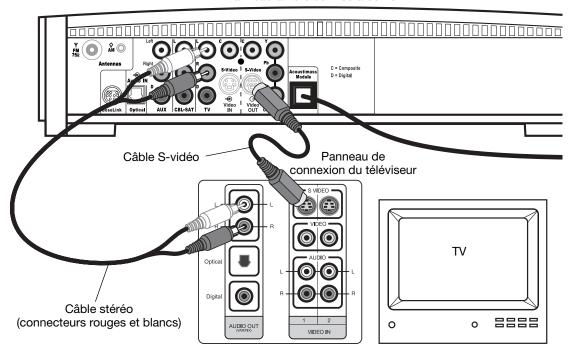
Figure 14

Connexion du téléviseur au media center par S-vidéo

IMPORTANT:

Si vous connectez votre téléviseur au media center par connexion S-vidéo, vous devez également utiliser une connexion S-vidéo pour connecter tous les autres appareils (tels qu'un récepteur câble ou un magnétoscope) au media center.

Panneau arrière du media center



Réalisation de connexion par vidéo en composantes (meilleure qualité vidéo)

Remarque: La connexion par vidéo composante est nécessaire pour utiliser la fonction de balayage progressif de votre système 3•2•1. Votre téléviseur doit également être compatible avec cette fonction. Pour activer la fonction de balayage progressif, reportez-vous à la section « Options vidéo » page 48.

Pour obtenir la meilleure qualité vidéo lors de la lecture d'un DVD, vous devez connecter le media center au téléviseur par l'intermédiaire d'une connexion vidéo composante. Pour ce faire, votre téléviseur doit comporter des prises vidéo composante (généralement nommées Y, Pb et Pr). Reportez-vous à la notice d'utilisation de votre téléviseur pour plus d'informations.

Pour réaliser cette connexion par vidéo composante, vous devez utiliser trois câbles vidéo suffisamment longs pour relier le media center à votre téléviseur. (Figure 15). Si ces câbles ne sont pas fournis avec votre téléviseur, vous pouvez les acheter séparément.

- 1. Sur le panneau arrière du media center, connectez un câble vidéo aux prises de sortie vidéo **Component Y**, **Pb** et **Pr** (Figure 15).
- 2. Connectez l'autre extrémité de chaque câble à la prise vidéo composante correspondante (identifiée par un code de couleur ou une lettre) à l'arrière de votre téléviseur.

Prises vidéo composante identifiées par des codes de couleur (Y, Pb et Pr)

Panneau arrière du media center

Panneau de connexion du téléviseur

Panneau de connexion du téléviseur

Câble vidéo en composantes

(connecteurs rouges et blancs)

Figure 15

Connexion du téléviseur au media center par vidéo composante

REMARQUE IMPORTANTE POUR LES UTILISATEURS DE VIDÉO COMPOSITE

Les signaux d'entrée reçus par les prises **C** (Composite) ou **S-Video IN** ne sont pas transmis aux prises de sortie vidéo composante **Component** video **OUT**. Si vous connectez un appareil vidéo externe aux prises d'entrée vidéo **C** ou **S-Video IN**, vous devez également relier les prises de sortie vidéo **C** ou **S-Video OUT** du media center aux prises d'entrée vidéo respectives de votre téléviseur. Pour visionner l'entrée vidéo externe sur votre téléviseur, vous devrez sélectionner l'entrée vidéo utilisée pour cet appareil sur votre téléviseur. Pour afficher les menus à l'écran du système 3•2•1, vous devrez à nouveau sélectionner l'entrée vidéo composante sur votre téléviseur.

Remarque: Pour obtenir plus d'informations ou commander des câbles vidéo, adressez-vous à un magasin de matériel électronique ou à un revendeur Bose agréé.

Connexion d'appareils audio numériques

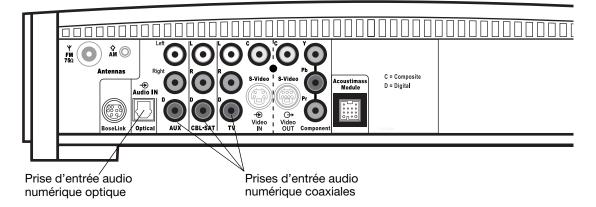
Certains appareils audio comportent une sortie audio numérique afin d'offrir des performances acoustiques optimales. Utilisez un câble numérique optique ou un câble numérique coaxial pour connecter cette sortie à une entrée numérique du media center. Vous pouvez vous procurer les câbles nécessaires auprès d'un revendeur de matériel électronique.

Sur le panneau arrière du media center, connectez un câble numérique optique à la prise OPTICAL. Connectez un câble coaxial à l'une des prises d'entrée audio identifiées par la lettre **D**.

Remarque: Avant de pouvoir utiliser la connexion optique, vous devrez affecter le connecteur optique à la source audio appropriée dans le menu de configuration du système. Reportez-vous à la section « Options du media center » page 49.

Figure 16

Prises d'entrée audio numérique du media center



Connexion d'un récepteur câble/satellite, d'un téléviseur et d'un magnétoscope au media center

Le système de cinéma à domicile 3•2•1 vous offre la possibilité de connecter directement jusqu'à trois appareils audio externes, y compris votre téléviseur, au media center.

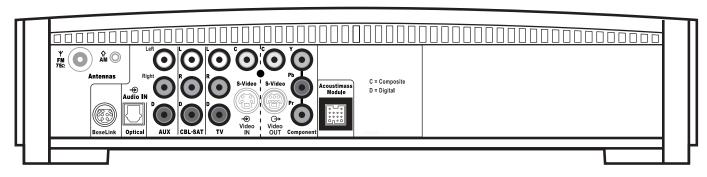
La Figure 17 présente une installation comportant un téléviseur, un magnétoscope et un récepteur câble/satellite. Dans cette installation, notez les points suivants :

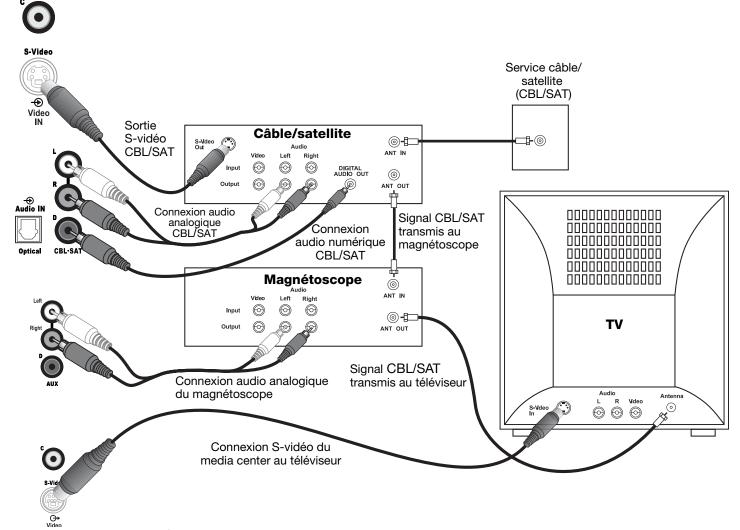
- Les connexions S-vidéo sont utilisées pour transmettre le signal provenant du récepteur câble/satellite au media center. Par conséquent, le signal de sortie vidéo du media center doit également être transmis au téléviseur par l'intermédiaire d'une connexion S-vidéo.
- Les connexions audio illustrées pour le récepteur câble/satellite sont de type analogique et coaxiale numérique. Vous pouvez éventuellement utiliser une connexion numérique optique. Cependant, avant de pouvoir utiliser la connexion optique, vous devrez affecter le connecteur optique à la source audio que constitue le récepteur câble/satellite dans le menu de configuration du système. Reportez-vous à la section « Options du media center » page 49.
- Lorsque vous connectez un appareil audio aux prises du media center, veillez à faire correspondre le connecteur rouge au canal de droite (R) et le connecteur blanc (ou noir) au canal de gauche (L).
- Pour plus d'informations concernant le branchement du magnétoscope à la télévision, reportez-vous aux manuels d'utilisation de ces appareils vidéo.
- **Remarque :** Les recommandations incluses dans cette notice d'utilisation constituent des suggestions élémentaires pour la connexion d'appareils externes au système 3•2•1 série II. Les instructions et la terminologie relatives à ces appareils externes peuvent varier en fonction des fabricants. Reportez-vous à la notice d'utilisation de ces appareils pour plus d'informations sur leur installation et leur utilisation avant de réaliser toute connexion.

Figure 17

Options d'installation avancée Téléviseur, magnétoscope et récepteur câblelsatellite

Media center





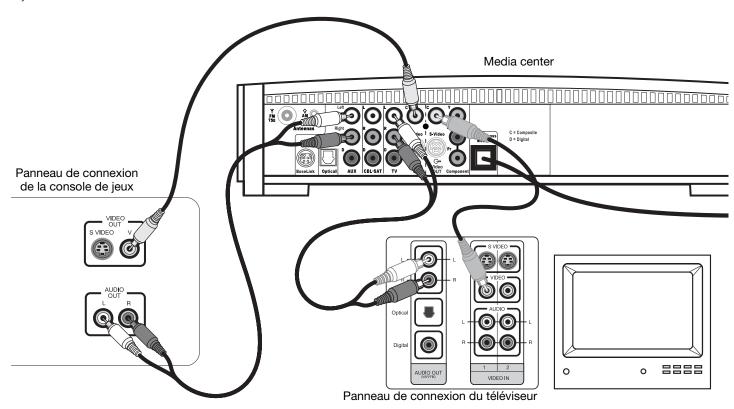
Remarque : Pour plus d'informations sur les connexions avancées, reportez-vous au DVD d'installation fourni avec votre système home cinéma 3•2•1 série II.

Connexion d'une console de jeux

Connectez la sortie audio de la console de jeux aux prises d'entrée **AUX Left** (gauche) et **Right** (droite). Connectez la sortie vidéo de la console de jeux à la prise d'entrée vidéo **C** (composite) **Video IN**.

Figure 18

Connexion d'une console de jeux



IMPORTANT:

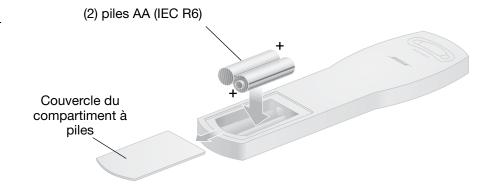
Si vous connectez votre console de jeux de cette façon, vous devrez sélectionner la source AUX sur la télécommande du système 3•2•1 afin d'entendre le son de la console.

Mise en place des piles de la télécommande

- **1.** Faites glisser le compartiment des piles situé à l'arrière de la télécommande pour l'ouvrir (Figure 19).
- **2.** Insérez les deux piles AA (IEC-R6) 1,5 V fournies ou des piles équivalentes, comme illustré. Faites correspondre le plus (+) et le moins (–) des piles à ceux de la télécommande.
- 3. Remettez le couvercle en place.
- Remarque: Remplacez les piles dès que la télécommande cesse de fonctionner ou que sa portée semble avoir diminué.

Figure 19

Mise en place des piles

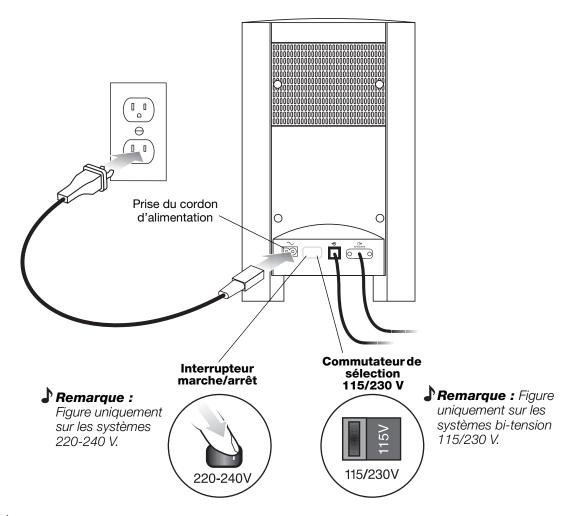


Branchement du cordon d'alimentation

- **ATTENTION:** Pour les modèles bi-tension, assurez-vous que le commutateur bi-tension à l'arrière du module Acoustimass® est réglé sur la tension appropriée (115 V ou 230 V) avant de le brancher au secteur. En cas de doute, renseignez-vous auprès des autorités locales compétentes.
 - **1.** Insérez le petit connecteur du cordon d'alimentation dans la prise AC INPUT du module Acoustimass (Figure 20).
 - 2. Branchez l'autre extrémité du cordon sur une prise secteur.
- Remarque: Pour les modèles 220-240 V, placez le commutateur POWER du module Acoustimass sur (1) (actif).

Figure 20

Connexion au secteur



Remarque: Bose recommande de protéger tous les équipements électroniques par un dispositif de protection contre les surtensions. Les variations de tension et les surcharges transitoires peuvent endommager les composants de n'importe quel système. Un tel équipement, capable d'éliminer la majeure partie des surtensions, peut être acheté dans un magasin spécialisé.

Vérification de l'installation de votre système

Pour la première mise en marche de votre appareil, procédez comme indiqué ci-dessous. Ne négligez pas l'étape 4 (lecture du DVD de configuration). Le DVD de configuration vous aidera à vérifier que votre système est correctement configuré et offre les meilleures performances sonores.

1. Vérifiez les points suivants avant de continuer :

- Tous les câbles sont connectés pour la configuration que vous avez choisie.
- Les piles ont été installées dans la télécommande.
- Le cordon d'alimentation a été installé et branché dans une prise secteur en état de fonctionnement.
- Mettez votre téléviseur sous tension. Utilisez la télécommande fournie avec votre téléviseur.
- 3. Sur la télécommande, sélectionnez l'entrée vidéo de votre téléviseur qui est connectée à la sortie vidéo du media center.

Nommez l'entrée vidéo TV utilisée :

 Pour sélectionner l'entrée vidéo correcte, la méthode choisie dépend de la configuration de votre téléviseur. Reportez-vous à sa notice d'utilisation en cas de besoin.

4. Visionnez le DVD d'installation du système 3•2•1.

- A. Mettez le système 3•2•1 sous tension. Dirigez la télécommande 3•2•1 vers le media center et appuyez sur **On-Off**.
- B. Appuyez sur la touche **Eject** du panneau de commandes du media center.
- C. Insérez le DVD d'installation dans le tiroir disque.
- D. Appuyez de nouveau sur **Eject** pour fermer le tiroir disque. La lecture du DVD démarre automatiquement. Dans le cas contraire, appuyez sur la touche de lecture (()).

5. Coupez le son du haut-parleur incorporé du téléviseur.

- Reportez-vous à sa notice d'utilisation en cas de besoin.
- Si la télévision ne comporte pas d'option permettant de désactiver les enceintes internes, vous devrez peut-être ajuster le volume du système 3•2•1 et de la télévision jusqu'à ce que vous trouviez le son souhaité.
- Sur certains modèles de téléviseurs, lorsque les enceintes internes sont désactivées, il peut être nécessaire d'augmenter le volume de 75 à 100% afin de pouvoir entendre le son du système home cinéma 3•2•1. Reportez-vous à la notice d'utilisation de votre téléviseur pour obtenir de l'aide.
- Remarque: Veillez à visionner le DVD d'installation fourni avec votre système dès que toutes les connexions ont été réalisées, afin de vérifier les connexions et de vous assurer que les performances acoustiques sont optimales.

COMMANDES ET INDICATEURS DU SYSTÈME

Télécommande



Seek Seek

(2)

(5)

(8)

(6)

(9)

00

(Shuffle) ▲



• Active et désactive le système.

LED d'état :

- Reste éteinte lors du fonctionnement normal.
- Reste allumée en mode de configuration. S'éteint brièvement chaque fois que vous appuyez sur une touche.
- Clignote rapidement huit fois si vous appuyez sur une touche inappropriée lors de la configuration ou si le code d'un appareil indisponible a été saisi.
- Clignote rapidement huit fois si vous n'appuyez sur aucune touche durant dix secondes, puis la télécommande quitte le mode de configuration.



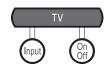
• Coupe ou restaure le son de la source active.



• Sélectionne le lecteur de CD/DVD intégré et active le système.



- Sélectionne le tuner intégré et active le système sur la dernière station FM/AM sélectionnée.
- Permet de passer de la bande FM à la bande AM (et inversement) lorsque le tuner est sélectionné.



- TV : Active le système et sélectionne l'entrée TV comme source audio.
- Entrée: Permet de modifier l'entrée externe du téléviseur. Par exemple, votre téléviseur peut disposer de deux entrées externes, l'une étant connectée au récepteur câble et l'autre au magnétoscope. Cette touche permet de passer du récepteur câble au magnétoscope et inversement.*
- On/Off: Active et désactive votre téléviseur.*



 CBL-SAT: Active le système et sélectionne l'entrée CBL-SAT comme source audio.



• On/Off: Active ou désactive votre récepteur câble/satellite.*

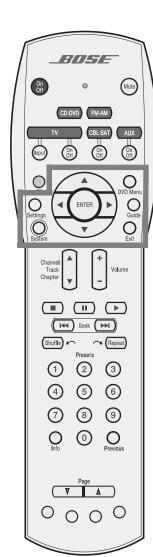


- AUX : Active le système et sélectionne l'entrée AUX comme source audio.
- On/Off: Active ou désactive un magnétoscope ou un enregistreur vidéo numérique connecté à l'entrée AUX.*

^{*} Requiert une configuration particulière de la télécommande. Reportez-vous à la section

[«] Programmation de la télécommande pour contrôler d'autres appareils audio/vidéo » page 30.

Télécommande (suite)





 Affiche sur l'écran de votre téléviseur ou du media center le menu Configuration correspondant à la source active.



• Affiche le menu Système sur l'écran de votre téléviseur.



- Affiche sur l'écran de votre téléviseur le menu du DVD actuellement inséré.
- Affiche sur l'écran de votre téléviseur le menu du récepteur câble/satellite, du magnétoscope ou de l'enregistreur vidéo numérique (si cette fonction est prise en charge)*.



• Affiche sur l'écran de votre téléviseur le guide des programmes de télévision (si cette fonction est prise en charge).



- Désactive l'affichage à l'écran du téléviseur des menus Paramètres et Système.
- Désactive l'affichage à l'écran du téléviseur des menus TV, cable/satellite ou VCR/DVR.*



- Sélectionne la fréquence radio suivante/précédente sur la bande AM ou FM.
- Sélectionne l'élément suivant, vers le haut ou vers le bas, dans les menus.



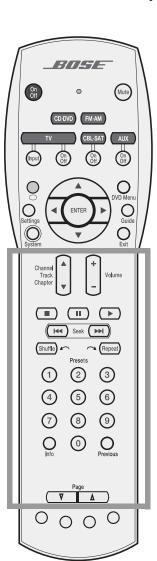
 Confirme la sélection d'un menu ou affiche le niveau suivant d'options de menu.



• Déplace le curseur vers le haut, le bas, la gauche ou la droite dans les menus affichés sur l'écran de votre téléviseur ou du media center.

^{*}Requiert une configuration particulière de la télécommande. Reportez-vous à la section « Programmation de la télécommande pour contrôler d'autres appareils audio/vidéo » page 30.

Télécommande (suite)





- Augmentation ou diminution du volume de la source active.
- La touche + permet de restaurer le son de la source active lorsque celui-ci a été coupé.
- La touche permet de diminuer le volume de la source active, mais ne restaure pas le son lorsqu'il a été coupé.



 Parcours en avant ou en arrière des pistes d'un CD, des chapitres d'un DVD ou des chaînes de télévision.



- Permet d'arrêter le lecteur de disque.
- Pour les DVD uniquement, le disque s'arrête et le système mémorise la position de lecture du DVD. Si vous appuyez sur , la lecture du DVD reprend à la position mémorisée. Si vous appuyez deux fois sur lors de la lecture d'un disque, le lecteur revient au début du disque.



- Met le disque en cours de lecture sur pause.
- Si vous appuyez de nouveau sur (II) (ou si vous appuyez sur (>>) permet de reprendre la lecture d'un disque mis sur pause.
- Lorsque l'utilisateur n'utilise aucune commande durant 20 minutes, le lecteur de disque s'arrête et retourne au début du disque afin d'attendre la commande suivante.



Permet de démarrer le lecteur de disque.



- Passe à la piste précédente ou suivante du CD.
- Passe au chapitre précédent ou suivant du DVD.
- Passe à la station radio « stable » suivante ou précédente.



- Lit les pistes du CD dans un ordre aléatoire. Appuyez à nouveau sur cette touche pour annuler ce mode.
- Démarrage de la répétition instantanée () pour les DVR qui prennent en charge cette fonction.



- Lit en boucle un CD, une piste de CD, un chapitre de DVD ou un titre DVD. Appuyez à nouveau sur cette touche pour modifier le mode de répétition.
- Démarrage de la fonction Saut rapide et/ou Retour au direct (→) pour les DVR qui prennent en charge cette fonction.



 Permet de sélectionner une piste du CD, un chapitre du DVD, une station radio préréglée ou une chaîne de télévision.



 Permet de modifier les valeurs numériques de certaines options de menu.



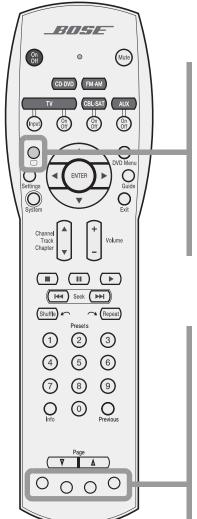
- Permet d'afficher ou de fermer la fenêtre d'informations câble ou satellite sur l'écran du téléviseur.
- Pendant la lecture d'un enregistrement MP3, affichage ou suppression des informations sur la piste, sur l'afficheur du media center.



- Passe à la chaîne de télévision précédente (si votre téléviseur prend cette fonction en charge).
- Page 🔻 🛕
- Passage à la page suivante ou précédente du Guide électronique des programmes, si cette fonctionnalité est prise en charge.

^{*} Nécessite une configuration particulière de la télécommande. Reportez-vous à la section « Programmation de la télécommande pour contrôler d'autres appareils audio/vidéo » page 30.

Télécommande (suite)



Réglage du rapport d'écran ou de l'affichage du télétexte

Deux symboles peuvent apparaître au-dessus de la touche Library (Catalogue) de la télécommande. Le symbole définit la fonction.

symbole	Fonction
\bigoplus	Lorsqu'une source vidéo est sélectionnée, interversion entre les formats d'image : 4:3 (standard) et 16:9 (panoramique).
	(Europe uniquement) Lorsque le téléviseur a été sélectionné comme source, cette commande permet d'activer le mode Télétexte.

Réglage Enregistrement/Câble ou Télétexte.

Ces quatre boutons peuvent être marqués de deux manières différentes sur la télécommande. Les marquages définissent la fonction de ces boutons.

Marquages	Fonctions
Rouge (Enregistrement)	Lorsqu'un magnétoscope, un enregistreur numérique ou toute autre source d'enregistrement vidéo est sélectionnée, le bouton rouge active l'enregistrement.*
	 Lorsqu'un récepteur câble est sélectionné, A, B et C sont des fonctions liées à la réception par câble.*
Rouge Vert Jaune Bleu	(Europe uniquement) En mode Télétexte, les touches colorées sont utilisées pour des fonctions liées au Télétexte.

^{*}Requiert une configuration particulière de la télécommande. Reportez-vous à la section « Programmation de la télécommande pour contrôler d'autres appareils audio/vidéo » page 30.

Programmation de la télécommande pour contrôler d'autres appareils audio/vidéo

Votre télécommande peut être programmée de façon à contrôler d'autres appareils audio, tels qu'un téléviseur, un magnétoscope, un enregistreur vidéo numérique ou un récepteur câble/satellite, en saisissant un code d'appareil lors du mode de configuration.

- Si vous connaissez le code de l'appareil, suivez les instructions de la section « Saisie directe d'un code d'appareil » ci-dessous. Les codes d'appareils sont répertoriés dans la dernière section de cette notice d'utilisation et dans les options du sous-menu Télécommande du menu Système.
- Si vous ne trouvez pas le code d'un appareil et souhaitez que le système le recherche, reportez-vous à la section « Recherche d'un code d'appareil » page 31.
- Si vous souhaitez vérifier le code saisi pour un appareil audio, reportez-vous à la section « Vérification du code d'un appareil » page 33.
- Pour rétablir la configuration précédente, maintenez le bouton TV enfoncé jusqu'à ce que le voyant de la télécommande s'allume (environ 5 secondes). Tapez 977 avec la télécommande.
- Pour rétablir la configuration précédente, maintenez le bouton TV enfoncé jusqu'à ce que le voyant de la télécommande s'allume (environ 5 secondes). Tapez 981 avec la télécommande.
- Remarque: La LED d'état de la télécommande clignote rapidement huit fois si vous appuyez sur une touche non valide ou si vous saisissez un code d'appareil indisponible. Attendez sept secondes pour que l'erreur soit effacée, puis recommencez.

Saisie directe d'un code d'appareil

Les codes d'appareils sont répertoriés à la fin de cette notice d'utilisation et dans les options du sous-menu Télécommande du menu Système. Si vous connaissez le code de l'appareil, procédez comme suit.

Pour programmer votre télécommande afin de contrôler votre téléviseur

- 1. Allumez le système 3•2•1 et la télévision.
- **2.** Appuyez sur la touche **TV** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la LED d'état s'allume (environ cing secondes).
- **3.** Sur le pavé numérique de la télécommande, saisissez le code à quatre chiffres correspondant à votre téléviseur. La LED s'éteint temporairement lorsque vous appuyez sur chaque touche.
- **4.** Vérifiez que la LED s'éteint une fois le code saisi. Si la LED clignote, le code n'est pas valide. Réessayez.



- 5. Dirigez la télécommande vers votre téléviseur et appuyez sur la touche TV On-Off. Si votre téléviseur ne répond pas, recommencez à partir de l'étape 2 et essayez d'autres codes. En cas de nouvel échec, reportez-vous à la section « Recherche d'un code d'appareil » page 31.

Pour programmer votre télécommande afin de contrôler votre récepteur câble/satellite

1. Allumez le système 3•2•1 et le terminal câble/satellite.



- **2.** Appuyez sur la touche **CBL·SAT** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la LED de télécommande s'allume (environ cinq secondes).
- **3.** Sur le pavé numérique de la télécommande, saisissez le code à quatre chiffres correspondant à votre récepteur câble/satellite. La LED s'éteint temporairement lorsque vous appuyez sur chaque touche.
- **4.** Vérifiez que la LED s'éteint une fois le code saisi. Si la LED clignote, le code n'est pas valide. Réessayez.



5. Dirigez la télécommande vers votre récepteur câble/satellite et appuyez sur la touche **CBL·SAT On-Off**. Si votre récepteur câble/satellite ne répond pas, recommencez à partir de l'étape 2 et essayez d'autres codes. En cas de nouvel échec, reportez-vous à la section « Recherche d'un code d'appareil » page 31.

Pour programmer la télécommande afin de contrôler votre magnétoscope ou votre enregistreur vidéo numérique (tel qu'un modèle Tivo ou Replay TV)

1. Activez le système 3•2•1 et votre magnétoscope (ou votre enregistreur vidéo numérique).



- **2.** Appuyez sur la touche **AUX** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la LED d'état s'allume (environ cing secondes).
- **3.** Sur le pavé numérique de la télécommande, saisissez le code à quatre chiffres correspondant à votre magnétoscope ou à votre enregistreur vidéo numérique. La LED s'éteint temporairement lorsque vous appuyez sur chaque touche.
- **4.** Vérifiez que la LED s'éteint une fois le code saisi. Si la LED clignote, le code n'est pas valide. Réessayez.



5. Dirigez la télécommande vers votre magnétoscope ou votre enregistreur vidéo numérique et appuyez sur la touche **AUX On-Off**. Si votre magnétoscope ou votre enregistreur vidéo numérique ne répond pas, recommencez à partir de l'étape 2 et essayez d'autres codes. En cas de nouvel échec, reportez-vous à la section « Recherche d'un code d'appareil » page 31.

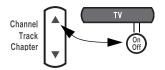
Recherche d'un code d'appareil

Utilisez cette méthode si vous ne connaissez pas le code d'un appareil particulier.

🎝 Remarque : Cette procédure est très longue. Utilisez-la en dernier recours.

Pour programmer votre télécommande afin de contrôler votre téléviseur

- 1. Allumez le système 3•2•1 et la télévision.
- 2. Appuyez sur la touche **TV** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la LED d'état s'allume (environ 5 secondes).



3. Vous pouvez également appuyer sur les touches **Channel** ▲ et **TV On-Off** jusqu'à ce que le téléviseur soit désactivé.



4. Appuyez sur **Enter**. Vérifiez que la LED de la télécommande s'éteint.

Track

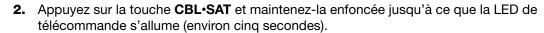


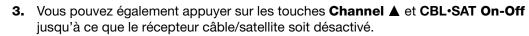
CBL · SAT

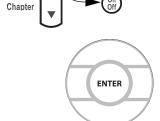
5. Dirigez la télécommande vers votre téléviseur et appuyez sur la touche TV On-Off. Si votre téléviseur ne répond pas, recommencez à partir de l'étape 2 et essayez de nouveau.

Pour programmer votre télécommande afin de contrôler votre récepteur câble/satellite

1. Allumez le système 3•2•1 et le terminal câble/satellite.







4. Appuyez sur Enter. Vérifiez que la LED de la télécommande s'éteint.



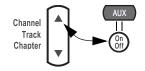
5. Dirigez la télécommande vers votre récepteur câble/satellite et appuyez sur la touche **CBL·SAT On-Off**. Si votre récepteur câble/satellite ne répond pas, recommencez à partir de l'étape 2 et essayez de nouveau.

Pour programmer la télécommande afin de contrôler votre magnétoscope ou votre enregistreur vidéo numérique (tel qu'un modèle Tivo ou Replay TV)





2. Appuyez sur la touche **AUX** et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la LED d'état s'allume (environ 5 secondes).



3. Vous pouvez également appuyer sur les touches **Channel** ▲ et **AUX On-Off** jusqu'à ce que votre magnétoscope ou votre enregistreur vidéo numérique soit désactivé.



4. Appuyez sur **Enter.** Vérifiez que la LED de la télécommande s'éteint.



5. Dirigez la télécommande vers votre magnétoscope ou votre enregistreur vidéo numérique et appuyez sur les touches **AUX On-Off**. Si votre magnétoscope ou enregistreur vidéo numérique ne répond pas, recommencez à partir de l'étape 2 et essayez de nouveau.

Vérification du code d'un appareil

Si vous avez besoin de connaître le code utilisé par la télécommande pour un appareil audio particulier, procédez comme suit :

1. Appuyez sur une touche de sélection d'une source (TV, CBL·SAT ou AUX) et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que la LED de la télécommande s'allume (environ 5 secondes)



- 2. Appuyez sur la touche Info.
- **3.** Appuyez sur la touche **1** de la télécommande et comptez combien de fois la LED s'allume (une longue période d'extinction de la LED correspond au chiffre zéro). Il s'agit du premier chiffre.
- **4.** Appuyez sur la touche **2** de la télécommande et comptez combien de fois la LED s'allume (une longue période d'extinction de la LED correspond au chiffre zéro). Il s'agit du deuxième chiffre.
- **5.** Appuyez sur la touche **3** de la télécommande et comptez combien de fois la LED s'allume (une longue période d'extinction de la LED correspond au chiffre zéro). Il s'agit du troisième chiffre.
- **6.** Appuyez sur la touche **4** de la télécommande et comptez combien de fois la LED s'allume (une longue période d'extinction de la LED correspond au chiffre zéro). Il s'agit du quatrième chiffre.

O	
Exit	

7. Appuyez sur Exit.

Modification de l'appareil qui effectue la sélection des chaînes de télévision par défaut

Votre télécommande est préréglée en usine pour sélectionner les chaînes TV à l'aide du téléviseur lorsque cette source est sélectionnée. Si vous préférez que la sélection des chaînes s'effectue à partir du magnétoscope ou du récepteur câble/satellite, vous pouvez modifier le réglage de votre télécommande.

Pour changer l'appareil qui effectue la sélection des chaînes de télévision par défaut :



- 1. Appuyez sur la touche **Previous** de la télécommande 3•2•1 et maintenez-la enfoncée. La diode d'état de la télécommande s'allume et clignote une fois pour confirmer que l'appareil de changement de chaîne est le téléviseur (réglage par défaut), deux fois si c'est le récepteur CBL-SAT, ou trois fois pour l'appareil connecté à la prise AUX.
- 2. Lorsque la diode cesse de clignoter, appuyez sur la touche de sélection de la source (TV, CBL·SAT ou AUX) correspondant à l'appareil que vous souhaitez utiliser pour sélectionner les chaînes.

()
F	cit

3. Appuyez sur la touche Exit de la télécommande 3•2•1.

Pour confirmer cette programmation, appuyez sur la touche **Previous** de la télécommande 3•2•1 et maintenez-la enfoncée. Comptez le nombre de clignotements. Si la modification a bien été effectuée, appuyez sur **Exit**. Dans le cas contraire, répétez les étapes 2 et 3.

Media center

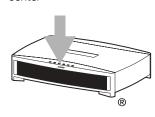
Le media center comporte un panneau de commandes sur le dessus, un écran d'affichage qui indique l'état du système et un tiroir disque qui s'ouvre à l'avant de la console.

Panneau de commandes

Le media center comporte six touches sur le panneau de commandes situé sur le dessus. Les fonctions proposées sont les mêmes que celles de la télécommande.

Figure 21

Commandes du media center



On-Off	Source	– Volur	ne +	Enter	Eject
Active et désactive le	Sélectionne alternativement les différentes sources disponibles.	lternativement les diminue le niveau lifférentes sources du volume.		 Permet de naviguer dans les menus. 	Ouvre ou ferme le
système.				 Sélectionne la tiroir prochaine station FM/AM préréglée. 	

Remarque: Si vous sélectionnez une autre source en appuyant sur la touche Source, vous devez appuyer sur la touche correspondant à cette nouvelle source sur la télécommande afin de pouvoir la contrôler à l'aide de la télécommande.

Indicateurs de l'écran

Lorsque le système est sous tension, l'écran du media center s'allume pour indiquer l'état du système. Tous les éléments ci-dessous ne s'affichent pas en même temps (Figure 22). L'affichage de l'écran change en fonction des réglages et des sélections que vous effectuez.

Figure 22

Exemple d'affichage de l'écran du media center



Activation et désactivation du système

Pour activer ou désactiver le système :

- Dirigez la télécommande 3•2•1 vers le media center et appuyez sur On/Off.
 OU
- Appuyez sur la touche **On-Off** située au-dessus du media center.

Pour activer ou désactiver le système en sélectionnant une source :

- Appuyez sur la touche CD•DVD, FM•AM, TV, CBL•SAT ou AUX de la télécommande 3•2•1.
- **Remarque :** Votre télécommande 3•2•1 peut être configurée de façon à contrôler d'autres appareils audio, tels qu'un téléviseur, un magnétoscope ou un récepteur câble/satellite. Pour toutes instructions, reportez-vous à la section « Programmation de la télécommande pour contrôler d'autres appareils audio/vidéo » page 30.

Lecture de DVD vidéo

Avant de lire un DVD pour la première fois :

- Familiarisez-vous avec la télécommande 3•2•1. Reportez-vous à la section « Télécommande » page 26.
- Assurez-vous de bien savoir comment sélectionner les différentes entrées vidéo disponibles sur votre téléviseur. Pour visionner un DVD vidéo, vous devrez sélectionner sur votre téléviseur l'entrée vidéo connectée à la sortie vidéo correspondante du media center 3•2•1 (reportez-vous à la section « Connexion du téléviseur au media center » page 15).
- Si vous ne parvenez pas à sélectionner l'entrée vidéo appropriée sur votre téléviseur, consultez la notice d'utilisation de votre poste de télévision.
- Veillez à visionner au préalable le DVD de configuration du système 3•2•1, afin de vérifier les connexions et de vous assurer que les performances acoustiques sont optimales.
- 1. Mettez votre téléviseur sous tension.
- 2. Sur la télécommande 3•2•1, appuyez sur CD•DVD afin d'activer le système 3•2•1 en sélectionnant la source CD/DVD.
- **3.** Sur le panneau de commandes du media center, appuyez sur **Eject** pour ouvrir le tiroir disque.
- 4. Placez le DVD dans le tiroir disque.
- **5.** Appuyez de nouveau sur **Eject** pour fermer le tiroir disque.

La lecture du DVD démarre automatiquement. Dans le cas contraire, appuyez sur la touche **Play** de la télécommande 3•2•1.

Lors de la lecture d'un DVD vidéo, le temps de lecture écoulé et le numéro du chapitre s'affichent sur l'écran d'affichage du media center.

Figure 23

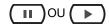
Exemple d'affichage pour un DVD vidéo



Fonctionnement de base du lecteur DVD



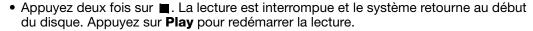
Appuyez sur Pause pour mettre un film sur pause.



• Appuyez de nouveau sur **Pause** ou appuyez sur **Play** pour reprendre la lecture d'une sélection mise sur pause.



- Utilisez la touche Stop (■) pour interrompre la lecture d'un film.
 - Appuyez une fois sur pour interrompre la lecture du film. Le système mémorise l'emplacement auquel la lecture du film a été interrompue. Appuyez sur Play pour reprendre la lecture à partir de l'emplacement auquel elle a été interrompue.
 - OU





Appuyez sur Chapter ▲ pour passer au chapitre suivant du DVD en cours de lecture.
 Appuyez sur Chapter ▼ pour passer au chapitre précédent.



- Appuyez une fois sur **Repeat** pour accéder au mode RÉPÉTER CHAPITRE.
- Appuvez de nouveau sur **Repeat** pour accéder au mode RÉPÉTER TITRE.
- Appuyez de nouveau sur Repeat pour désactiver la fonction de répétition (RÉPÉTER INACTIF).



 Appuyez sur I◄◄ pour parcourir le DVD en cours de lecture en mode retour rapide. Appuyez sur ▶►I pour parcourir le DVD en mode avance rapide.

Eject



- Appuyez sur la touche **Eject** du media center afin de stopper la lecture d'un disque et d'ouvrir le tiroir disque.

Restrictions d'accès aux DVD vidéo

Le menu Verrouillage DVD vous permet de restreindre l'accès aux DVD vidéo susceptibles d'être inappropriés pour certains membres de votre famille. Pour accéder au menu Verrouillage DVD, appuyez sur la touche **System** de la télécommande. Cette fonction vous permet de définir des mots de passe pour accéder aux films ayant une classification particulière. Pour obtenir des informations sur l'utilisation du menu Verrouillage DVD, reportez-vous à la section « Options de verrouillage DVD » page 51.

Lecture de CD audio



1. Sur la télécommande 3•2•1, appuyez sur CD•DVD afin d'activer le système 3•2•1 en sélectionnant la source CD/DVD.

Eject



- 2. Sur le panneau de commandes du media center, appuyez sur **Eject** pour ouvrir le tiroir disque.
- 3. Placez le CD dans le tiroir disque.

Eject



4. Appuyez de nouveau sur **Eject** pour fermer le tiroir disque.

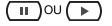


5. La lecture du CD audio démarre automatiquement. Dans le cas contraire, appuyez sur la touche **Play** de la télécommande 3•2•1.

Fonctionnement de base du lecteur CD



• Appuyez sur **Pause** pour mettre un CD audio sur pause.



 Appuyez de nouveau sur Pause ou appuyez sur Play pour reprendre la lecture d'un CD mis sur pause.



Appuyez sur ■ pour arrêter la lecture d'un CD audio.



 Appuyez sur Track ▲ pour passer à la piste suivante du CD en cours de lecture. Appuyez sur Track ▼ pour passer à la piste précédente.



- Appuyez sur Track ►►I pour passer à la piste précédente.
- Durant les deux premières secondes de lecture, appuyez sur la touche Seek i◄◄ pour passer à la piste précédente. Après 2 secondes de lecture, maintenez enfoncée la touche Seek i◄◄ pour revenir au début de la piste en cours de lecture.
- Maintenez enfoncée la touche Seek I◄◄ ou Seek ►►I pour reculer ou avancer au sein d'une piste.



 Appuyez une fois sur Repeat pour accéder au mode RÉPÉTER PISTE. Appuyez de nouveau sur Repeat pour accéder au mode RÉPÉTER DISQUE. Appuyez de nouveau sur Repeat pour désactiver les fonctions de répétition (RÉPÉTER INACTIF).



- Appuyez une fois sur Shuffle pour accéder au mode ACCÈS ALÉAT DISQUE. Appuyez de nouveau sur Shuffle pour désactiver le mode de lecture aléatoire (ACCÈS ALÉAT INACTIF).
- Remarque: Lors de la lecture d'un CD MP3, la touche Info permet d'afficher ou d'effacer les informations sur l'artiste et le titre apparaissant sur l'écran d'affichage du media center.

Écouter une station radio FM/AM



Sur la télécommande 3•2•1, appuyez sur la touche FM•AM. Si le système était éteint, il s'active et sélectionne la dernière station radio écoutée.

Sélection d'une station

Pour sélectionner une station radio, procédez de l'une des manières indiquées ci-dessous :



• Appuyez sur FM•AM pour passer de la bande FM à la bande AM et inversement.



• Appuyez sur **Tune** ▲ pour accéder aux fréquences supérieures de la bande sélectionnée. Appuyez sur **Tune** ▼ pour accéder aux fréquences inférieures de la bande sélectionnée.



 Appuyez sur Seek ◄◄ pour accéder à la station précédente. Appuyez sur Seek ►►I pour accéder à la station suivante disponible. Appuyez sur cette touche et maintenez-la enfoncée pour parcourir rapidement la bande sélectionnée. Relâchez votre pression pour arrêter la recherche à la prochaine station disponible. Pour arrêter la recherche à tout moment, appuyez brièvement sur la touche Seek I◄< ou Seek ▶▶I. Pour relancer la recherche sans maintenir la touche Seek enfoncée, appuyez à nouveau brièvement sur la touche Seek I∢∢ ou Seek ▶►I dès la fin de la première opération de recherche.

(2)



(0)

OU

• Appuyez sur le numéro correspondant à une station préréglée sur le pavé numérique.

Remarque: Pour plus d'informations sur la modification des paramètres de la source FM/AM. reportez-vous à la section « Menu de configuration du tuner FM•AM » page 42.

Mémorisation de stations préréglées

Vous pouvez mémoriser jusqu'à 20 stations AM et 20 stations FM à l'aide de votre télécommande 3•2•1. Vous pouvez ainsi sélectionner rapidement vos stations favorites.

- 1. Sélectionnez votre station favorite.
- 2. Mémorisez la station en lui affectant un numéro de préréglage.
 - Pour les numéros compris entre 1 et 9, appuyez sur la touche appropriée du pavé numérique et maintenez-la enfoncée. Pour les numéros compris entre 10 et 20, appuyez sur le premier chiffre, puis appuyez immédiatement sur le second chiffre et maintenez la touche enfoncée.
 - Vous pouvez également appuyer sur la touche Enter du media center pour enregistrer la station sélectionnée sur le premier numéro de préréglage disponible.

Le nouveau numéro de préréglage s'affiche brièvement à l'écran du media center.

Remarque : L'attribution d'un numéro de préréglage à une station remplace automatiquement toute attribution précédente de ce numéro.

Suppression d'un préréglage

- 1. Activez la station préréglée.
- **2.** Appuyez sur la touche **0** de la télécommande et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que le media center affiche un message indiquant que le préréglage a été effacé.

Lecture d'autres sources

Activez l'un des appareils connectés au media center à l'aide de la télécommande de cet élément ou des touches situées sur son panneau avant. Sur la télécommande du système 3•2•1 série II ou 3•2•1 GS:

- Appuyez sur la touche **TV, CBL•SAT** ou **AUX** de la télécommande du système 3•2•1 ou 3•2•1 *GS* pour activer le système et sélectionner la source audio correspondant à cet élément. Assurez-vous qu'une cassette ou un disque est bien inséré dans le lecteur, le cas échéant.
- Utilisez les flèches de Volume de la télécommande ou du media center pour augmenter ou diminuer le volume du système.

Utilisation de la minuterie

Le système comporte une minuterie qui peut être configurée afin que le système s'éteigne automatiquement après 10 à 90 minutes d'écoute de l'une des sources. Vous pouvez accéder à cette minuterie à l'aide du menu Configuration. Reportez-vous à la section « Modification de la configuration des sources » page 40.

Remarque: La minuterie ne permet pas de mettre le téléviseur ou tout autre appareil audio hors tension.

MODIFICATION DE LA CONFIGURATION DES SOURCES

Utilisation des menus de configuration

Lorsque vous regardez une vidéo ou que vous écoutez de la musique, vous pouvez effectuer de rapides ajustements qui vous permettent de mieux profiter de votre système. Pour ce faire, chaque source du système possède son propre menu Configuration, qui comporte les fonctions appropriées à la source sélectionnée.

Pour afficher les menus de configuration

Vous pouvez afficher le menu Configuration de chaque source sur l'écran de votre téléviseur (Figure 24) et sur l'écran d'affichage du media center (Figure 25).

- 1. Activez votre téléviseur et sélectionnez l'entrée TV correspondant à votre système 3•2•1.
- 2. Appuyez sur une touche de sélection de source sur la télécommande 3•2•1.



3. Appuyez sur la touche **Settings** afin d'afficher le menu Configuration correspondant à la source sélectionnée.



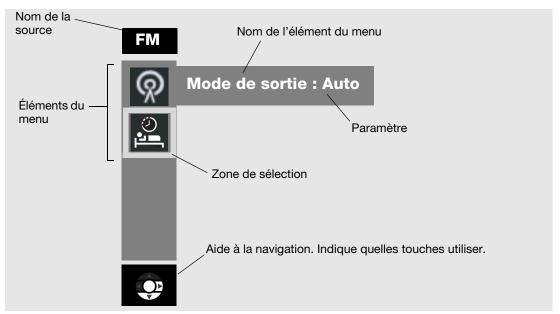
Si la liste des éléments du menu est trop longue pour s'afficher entièrement à l'écran, une petite flèche vers le haut ou vers le bas vous indique que vous devez faire défiler le menu afin d'afficher les autres éléments.



4. Appuyez sur **Exit** pour quitter le menu Configuration.

Figure 24

Exemple d'affichage du menu Configuration sur l'écran du téléviseur



Remarque: Toutes les modifications effectuées dans le menu Configuration affiché sur l'écran du téléviseur apparaîtront également sur l'écran d'affichage du media center.

Sur l'écran d'affichage du media center, les éléments de menu apparaissent et disparaissent lorsque vous utilisez les touches de défilement vers le haut (▲) et vers le bas (▼) de la télécommande.

Figure 25

Exemple d'affichage du menu Configuration sur l'écran du media center



Pour effectuer des modifications dans les menus de configuration

Que vous utilisiez l'écran du téléviseur ou celui du media center pour modifier les paramètres, les mêmes instructions s'appliquent.

Vous pouvez également appliquer la procédure précédente pour rétablir les réglages d'origine (par défaut). Procédez ainsi si le résultat de la modification apportée ne vous convient pas ou si vous avez accidentellement apporté une modification non souhaitée. Les réglages par défaut pour chaque source sont indiqués dans les tableaux de menu figurant sur les pages suivantes.

- 1. Activez votre téléviseur et sélectionnez l'entrée TV correspondant à votre système 3•2•1.
- 2. Appuyez sur une touche de sélection de source sur la télécommande 3•2•1.



3. Appuyez sur la touche **Settings** afin d'afficher le menu Configuration correspondant à la source sélectionnée.



- **4.** À l'aide des flèches vers le bas (▼) et vers le haut (▲), sélectionnez l'élément de menu que vous souhaitez modifier.
- **5.** Appuyez sur la flèche vers la droite (▶) pour sélectionner le paramètre de l'élément de menu.
- **6.** Appuyez sur les flèches vers le haut (▲) ou vers le bas (▼) pour modifier le paramètre.
- 7. Appuyez sur **Enter** ou sur la flèche vers la gauche (◀) pour mémoriser le paramètre choisi.

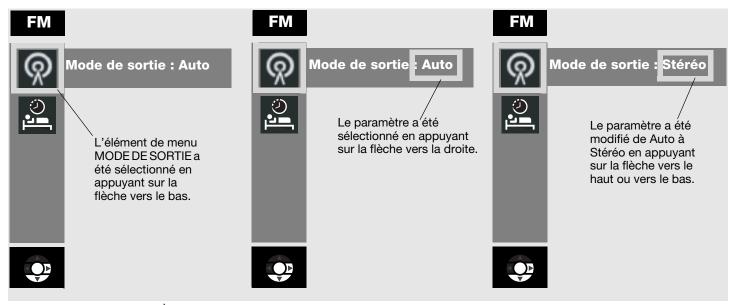


8. Appuyez sur **Exit** pour quitter le menu Configuration.

La Figure 26 illustre la modification du mode de sortie du tuner FM afin de changer le paramètre Auto en Stéréo.

Figure 26

Modification du mode de sortie du tuner FM



Remarque: Pour rétablir les réglages par défaut de toutes les fonctions, choisissez l'option Restauration des réglages d'usine dans le menu Système, dans les options Media Center. Cette option restaure tous les réglages d'usine par défaut pour la source. Elle restaure également le paramètre Traitement audio sur Automatique (dans la catégorie Audio du menu Système).

Menu de configuration du tuner FM•AM

Pour afficher le menu Configuration du tuner FM/AM, appuyez sur la touche **FM•AM** de la télécommande. Appuyez ensuite sur **Settings**. Appuyez sur **Exit** pour effacer le menu de l'écran.

	Nom	Paramètres	Réglage par défaut	Description
(A)	Mode de sortie (uniquement en FM)	Auto, Stéréo, Mono	Auto	Permet d'écouter en stéréo ou en mono des programmes diffusés en stéréo.
RDS	Infos RDS (uniquement en FM et sur certains systèmes)	Inactif, Actif	Inactif	Permet d'afficher des informations sur la station et le programme diffusé (fournies par le système RDS, Radio Data System).
<u> </u>	Minuterie sommeil	Inactive, 10 à 90 minutes	Inactif	Met le système hors tension une fois écoulé le délai choisi. Choisissez Inactive pour désactiver la minuterie.

Menu de configuration CD

Pour afficher le menu de configuration CD, appuyez sur la touche **CD•DVD** de la télécommande lors de la lecture d'un CD. Appuyez ensuite sur **Settings**. Appuyez sur **Exit** pour effacer le menu de l'écran.

	Nom	Paramètres	Réglage par défaut	Description
6	Piste	sur		Permet de sélectionner une piste du disque en cours de lecture.
	Minuterie sommeil	Inactive, 10 à 90 minutes	Inactif	Met le système hors tension une fois écoulé le délai choisi. Choisissez Inactive pour désactiver la minuterie.

Menu de configuration DVD

Pour afficher le menu de configuration DVD, appuyez sur la touche **CD•DVD** de la télécommande lors de la lecture d'un DVD vidéo. Appuyez ensuite sur la touche **Settings**. Appuyez sur **Exit** pour effacer le menu de l'écran.

	Nom	Paramètres	Réglage par défaut	Description
4))	Égalisation cinéma*	Actif, Inactif	Actif	Optimise la balance des graves et des aigus pour les films.
*	Compression de niveau*	Actif, Inactif	Actif	Ajuste le volume pour maintenir l'intelligibilité des dialogues. Empêche certains sons de recouvrir les autres.
4	Décodage mono*	Actif, Inactif	Actif	Active les circuits de décodage mono Videostage® 5 afin de traiter le son mono (son sur un canal) pour l'adapter à votre système.
C	Time (Heure)	_:	0:00	Affiche la durée écoulée du DVD en cours de lecture. Permet également d'accéder à un moment spécifique du film en saisissant une nouvelle valeur de temps.
T	Titre	sur		Permet de sélectionner un titre du DVD en cours de lecture selon le numéro spécifié. Certains DVD ne permettent pas l'accès direct aux titres.
C	Chapitre			Permet de sélectionner un chapitre du DVD en cours de lecture selon le numéro spécifié. Certains DVD ne permettent pas l'accès direct aux chapitres.
•	Piste audio	Dépend du disque		Permet de choisir une des pistes audio disponibles sur le disque en cours de lecture.
	Langue de sous- titrage	Dépend du disque		Permet de sélectionner l'une de langues de sous- titrage disponibles (uniquement si le disque en propose).
*	Angle de caméra	1 sur		Permet de sélectionner l'un des angles de caméra disponibles (uniquement si le disque en propose).
A. B	Répéter AB	A, B		 Répète une section du DVD, après définition des points de début et de fin. Pour commencer: 1. Avancez ou reculez vers l'endroit du DVD où vous voulez que la section commence. 2. Appuyez sur Enter. 3. Rendez-vous à l'endroit où vous voulez qu'elle se termine. 4. Appuyez sur Enter. Se répète jusqu'à ce que vous appuyiez sur la touche Settings.
<u>•</u>	Minuterie sommeil	Inactive, 10 à 90 minutes	Inactif	Met le système hors tension une fois écoulé le délai choisi. Choisissez Inactive pour désactiver la minuterie.

^{*}Disponible uniquement lorsque le paramètre Traitement audio est défini sur Réglage utilisateur. Reportez-vous à la section « Options audio » page 47 pour plus d'informations.

Menu de configuration TV, CBL•SAT et AUX

Les réglages ci-dessous affectent les programmes de télévision, même si la source est VCR, CBL•SAT ou AUX. Ces sources ne disposent pas de menus distincts.

Les éléments Égalisation cinéma, Compression de niveau et Décodage mono apparaissent dans le menu uniquement si le paramètre **Traitement audio** est défini sur **Réglage utilisateur**. Le paramètre Traitement audio se trouve dans le menu Système, dans la catégorie Audio.

	Nom	Paramètres	Réglage par défaut	Description
1))	Égalisation cinéma*	Actif, Inactif	Actif	Optimise la balance des graves et des aigus pour les films.
Ž	Compression de niveau*	Actif, Inactif	Actif	Ajuste le volume pour maintenir l'intelligibilité des dialogues. Empêche certains sons de recouvrir les autres.
D.	Décodage mono*	Actif, Inactif	Actif	Active les circuits de décodage mono Videostage® 5 afin de traiter le son mono (son sur un canal) pour l'adapter à votre système.
1+1	Dolby Digital 1+1**	1, 2, Les Deux	1	Lit le contenu audio de la piste sonore sélectionnée. Le contenu de la deuxième piste sonore peut correspondre à une autre langue, par exemple.
<u></u>	Minuterie sommeil	Inactive, 10 à 90 minutes	Inactif	Met le système hors tension une fois écoulé le délai choisi. Choisissez Inactive pour désactiver la minuterie.

^{*}Disponible uniquement lorsque le paramètre Traitement audio est défini sur Réglage utilisateur. Reportez-vous à la section « Options audio » page 47 pour plus d'informations.

^{**} Disponible uniquement lorsqu'un signal Dolby Digital 1+1 est détecté.

MODIFICATION DES OPTIONS DU SYSTÈME

Utilisation du menu Système

Les modifications apportées aux options du système sont généralement apportées une fois pour toutes. Si votre système fonctionne comme vous le souhaitez, il est inutile d'y apporter des changements. Dans certains cas, toutefois, des changements sont requis pour rendre le système entièrement compatible avec les options d'installation sélectionnées,

Pour afficher le menu Système

Contrairement aux menus de configuration des sources, le menu Système s'affiche uniquement sur l'écran de votre téléviseur.

1. Activez votre téléviseur et sélectionnez l'entrée TV correspondant à votre système 3•2•1.



2. Appuyez sur la touche **System** de la télécommande 3•2•1. Le menu Système s'affiche. La catégorie Audio est sélectionnée et présente la liste des options audio modifiables.

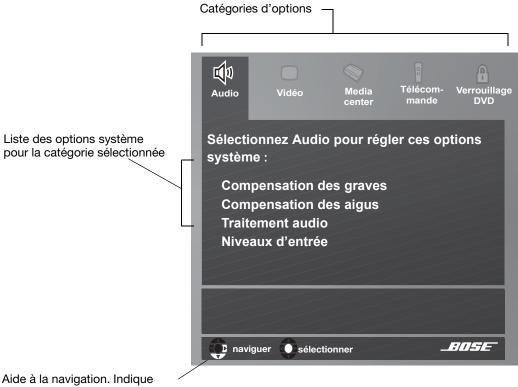


3. Appuyez sur **Exit** pour quitter le menu Système.

Remarque: Le fait d'accéder au menu Système entraîne la mise sur pause de tout DVD ou CD vidéo en cours de lecture.

Figure 27

Exemple de menu Système présentant les options Audio



quelles touches utiliser.

Pour modifier des options système

Apporter des modifications aux options système dans ce menu est un processus similaire à la modification des réglages d'une source.

1. Activez votre téléviseur et sélectionnez l'entrée TV correspondant à votre système 3•2•1.





- 2. Appuyez sur la touche **System** de la télécommande 3•2•1.
- **3.** À l'aide des flèches de direction droite (▶) et gauche (◄), sélectionnez l'une des catégories d'options (Audio, Vidéo, Media center, Télécommande ou Verrouillage DVD).
- **4.** Appuyez sur **Enter** ou sur la flèche vers le bas (▼) pour sélectionner une catégorie d'options.
- **5.** À l'aide des flèches vers le bas (▼) et vers le haut (▲), sélectionnez l'option système que vous souhaitez modifier.
- 6. Appuyez sur la flèche vers la droite (▶) pour afficher les paramètres de l'option système.
- 7. Appuyez sur les flèches vers le haut (▲) ou vers le bas (▼) pour modifier le paramètre.
- 8. Appuyez sur **Enter** ou sur la flèche vers la gauche (◄) pour mémoriser le paramètre choisi.



9. Appuyez sur **Exit** pour quitter le menu Système.

Options audio

Les options audio affectent le son délivré par le système.

Figure 28

Options système de la catégorie Audio



	Paramètres	Description
Compensation des graves	0 [par défaut]	Reproduction normale des basses fréquences.
	– 14 à + 14 :	Reproduction des basses fréquences réduite (-) ou augmentée (+).
Compensation des aigus	0 [par défaut]	Reproduction normale des hautes fréquences.
	– 14 à + 14 :	Reproduction des hautes fréquences réduite (–) ou augmentée (+).
Traitement audio	Automatique [par défaut]	Traitement Bose® standard appliqué.
	Personnalisé	Options de traitement (Égalisation cinéma, Compression de niveau, Décodage mono) disponibles dans les menus de configuration des sources.
Niveaux d'entrée :	Normal [par défaut]	Niveau de signal standard (force).
Niveau d'entrée analogique TV	-6, -3, +3, +6	Augmente ou diminue le niveau du signal (réglable pour
Niveau d'entrée numérique TV		s'adapter aux niveaux des autres appareils audio).
Niveau d'entrée analogique CBL•SAT		Remarque : Vous pouvez régler les niveaux d'entrée
Niveau d'entrée analogique CBL•SAT		des appareils audio externes de façon à ce qu'ils correspondent aux niveaux FM et CD internes du
Niveau d'entrée analogique AUX		système.
Niveau d'entrée numérique AUX		

Options vidéo

Les options vidéo affectent la qualité de l'image sur votre téléviseur.

Figure 29

Options système de la catégorie Vidéo



	Paramètres	Description
Rapport d'écran TV	Normal [par défaut] Écran large	Rapport d'écran 4:3. Rapport d'écran large 16:9.
DVD écran large	Modifié [par défaut] Non modifié	Modifié [par défaut]. Non modifié.
Connecteur vidéo	Composite + S-Video [par défaut] Composantes	Ligne <i>non modifiable</i> identifiant le type de connexion vidéo réalisée sur le panneau arrière du media center.
Niveau noir vidéo	Normal [par défaut] Étendu	Niveau de noir généralement approprié aux écrans de télévision. Augmente le niveau de noir de l'écran. Approprié pour certains téléviseurs.
Format vidéo :	NTSC (US) [par défaut] PAL (EUROPE) (MULTISTANDARD)	Correspond aux écrans NTSC (norme US). Correspond aux écrans PAL (norme européenne). Correspond aux téléviseurs multistandards (NTSC et PAL).
Balayage progressif*	Inactif [par défaut] Actif	L'image à l'écran prend le style standard. L'image à l'écran prend le style avancé (si disponible sur le téléviseur).

^{*}N'apparaît que si le téléviseur est raccordé au media center par une connexion vidéo en composantes.

Options du media center

Les options de la catégorie Media center affectent le fonctionnement général du système.

Figure 30

Options système de la catégorie Media center



	Paramètres	Description
Luminosité d'affichage	4 [par défaut]	Le media center affiche les zones claires avec une luminosité moyenne.
	1 (plus sombre) à 4 (plus lumineux)	Assombrit ou éclaircit l'écran du media center.
Langue d'affichage	English [par défaut] Dansk, Deutsch, Español, Français, Italiano, Nederlands, Svenska	Les menus à l'écran s'affichent dans la langue sélectionnée.
Source optique	Aucune [par défaut] TV, CBL•SAT, AUX	Aucun signal numérique reçu via le câble optique. Signal numérique reçu via le câble optique pour la source sélectionnée.
Espacement canaux tuner	US [par défaut] Europe	Espacement des canaux de stations de radio AM/FM défini pour la norme de la région sélectionnée.
Code de salle Bose® Link*	B [par défaut], C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N ou O	Affecte un code de salle à votre système 3•2•1 série II lorsqu'il est connecté à un réseau Bose.
Restauration des réglages d'usine	Non Oui	Conserve les paramètres actuels du système. Restaure les paramètres d'usine par défaut.

^{*} S'affiche uniquement lorsqu'une source Bose link est connectée.

Options de la télécommande

Les options de la catégorie Télécommande vous permettent de programmer votre télécommande pour contrôler les autres appareils audio connectés à votre système.

Figure 31

Options système de la catégorie Télécommande



	Paramètres	Description
Marque de TV	Marque	Fournit une liste de marques de téléviseurs contrôlables à l'aide de la télécommande 3•2•1.
Code TV	Code	Fournit la liste des codes d'appareils disponibles pour la marque de téléviseur sélectionnée.
Appareil CBL·SAT	Câble, Câble/DVR, Satellite, Satellite/ DVR, Tuner HDTV	Identifie lequel de ces deux appareils est connecté à l'entrée CBL·SAT.
Marque CBL·SAT	Marque	Fournit une liste de marques de récepteurs câble/satellite contrôlables à l'aide de la télécommande3•2•1.
Code d'appareil CBL·SAT	Code	Fournit la liste des codes d'appareils disponibles pour la marque de récepteur câble/satellite sélectionnée.
Appareil AUX	TV/DVD, DVD/DVR, DVD/enregistreur DVD, Satellite/DVR, Câble/DVR, DVR, magnétoscope	Identifie lequel de ces deux appareils est connecté à l'entrée AUX.
Marque d'appareil AUX	Marque	Fournit une liste de marques d'enregistreurs vidéo contrôlables à l'aide de la télécommande3•2•1.
Code d'appareil AUX	Code	Fournit la liste des codes d'appareils disponibles pour l'appareil (ou l'enregistreur vidéo) sélectionné sur la prise AUX.

Remarque: Pour identifier la marque et le code d'appareil correspondant à chaque élément connecté et contrôlé par le système 3•2•1 GSX, reportez-vous à la section « Codes d'appareils » en page A-1.

Options de verrouillage DVD

Les options de la catégorie Verrouillage DVD vous permettent de restreindre le visionnage des DVD vidéo en fonctions de certains classements. Pour activer cette fonction, vous devez définir un niveau de restriction et créer un mot de passe dans la section Verrouillage DVD du menu Système.

Figure 32

Options système de la catégorie Verrouillage DVD



	Paramètres	Description
Verrouillage disques non évalués	Inactif Actif	Aucune restriction appliquée aux DVD non évalués. Limite l'accès aux titres non évalués lorsqu'un mot de passe est défini.
Verrouillage disques évalués au-dessus de	1 à 8	Empêche le visionnage des disques dont la classification est supérieure au chiffre sélectionné lorsqu'un mot de passe est défini.
Gestion des mots de passe des DVD		Crée un nouveau code à quatre chiffres pour limiter l'accès aux films en fonction de leur classification.

Définition d'un mot de passe et d'un niveau de restriction

Le mot de passe empêchera le visionnage non autorisé de DVD dont la classification est supérieure au niveau de restriction que vous avez défini. Vous pouvez choisir parmi 8 niveaux correspondant à la classification établie par l'association Motion Picture Association of America (MPAA). Reportez-vous à la section « Système de classification de la Motion Picture Association of America (MPAA) » page 52.

1. Activez votre téléviseur et sélectionnez l'entrée TV correspondant à votre système 3•2•1.



2. Appuyez sur la touche **System** de la télécommande 3•2•1.



- **3.** À l'aide des touches de direction droite (▶) et gauche (◄), sélectionnez la catégorie Verrouillage DVD.
- **4.** Appuyez sur **Enter** ou sur la flèche vers le bas (▼).
- Remarque: Si vous utilisez la catégorie Verrouillage DVD pour la première fois, saisissez un mot de passe à quatre chiffres. Saisissez-le ensuite une deuxième fois pour confirmer.

5. Saisissez votre mot de passe à quatre chiffres.



- **6.** À l'aide de la touche de direction vers le bas (▼), faites défiler le menu jusqu'à l'option Verrouillage disques évalués au-dessus de.
- 7. Appuyez sur la flèche vers la droite (>) pour afficher les paramètres disponibles.
- **8.** Appuyez sur les flèches vers le haut (▲) ou vers le bas (▼) pour sélectionner le paramètre souhaité.
- Appuyez sur Enter ou sur la flèche vers la gauche (◄) pour mémoriser le paramètre choisi.



10. Appuyez sur **Exit** pour quitter le menu Configuration.

Système de classification de la Motion Picture Association of America (MPAA)

	Classification MPAA	Restriction
8		Aucune
7	NC-17	Public adulte
6	R	Public averti
5		Public adolescent averti
4	PG-13	Public adolescent
3	PG	Public préadolescent
2		Enfants
1	G	Tout public

Exemple : Si vous choisissez de régler le contrôle parental sur 4, l'accès aux DVD dont la classification est supérieure à PG-13 sera restreint. Ceux-ci ne pourront être visionnés qu'après saisie du mot de passe.

Ce mot de passe permet également d'éviter que le paramètre de niveau de restriction ne soit modifié sans autorisation.

ENTRETIEN DU SYSTÈME

Nettoyage

Nettoyage du media center

- Pour nettoyer les surfaces extérieures du media center, utilisez uniquement un chiffon doux et sec.
- N'utilisez pas d'aérosols à proximité du système. N'utilisez pas de solvants, de produits chimiques, ni de liquides de nettoyage contenant de l'alcool, de l'ammoniac ou des substances abrasives.
- Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans les ouvertures.

Nettoyage des enceintes

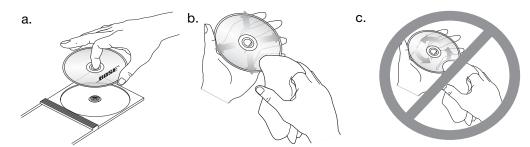
- Nettoyez la surface des enceintes avec un chiffon doux et humide. Vous pouvez utiliser un produit à vitres sans ammoniac sur un chiffon doux pour la finition.
- N'utilisez pas d'aérosols à proximité des enceintes. N'utilisez pas de solvants, de produits chimiques, ni de liquides de nettoyage contenant de l'alcool, de l'ammoniac ou des substances abrasives.
- Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans les ouvertures.
- Les grilles des enceintes ne nécessitent aucun entretien spécifique. Vous pouvez cependant passer l'aspirateur dessus, avec précaution, si nécessaire.

Nettoyage des disques

- Manipulez les disques par les bords afin d'éviter de laisser des traces de doigts ou de les rayer (Figure 33a).
- Pour effacer les tâches ou les empreintes de la surface d'un disque, utilisez un chiffon doux, sec et non pelucheux. Procédez par mouvements droits, en partant du centre du disque vers les bords (Figure 33b). N'utilisez pas de produits chimiques. Ils risqueraient d'endommager le disque.
- Ne faites pas de mouvements circulaires pour nettoyer le disque (Figure 33c).
- N'écrivez pas sur la surface du disque et n'y fixez pas d'étiquette.
- Pour réduire l'exposition à la poussière et à la saleté, replacez les disques dans leur boîtier après utilisation. Rangez chaque disque dans son boîtier et conservez-le dans un endroit sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et de la chaleur.

Figure 33

Entretien des disques



Remplacement des piles de la télécommande

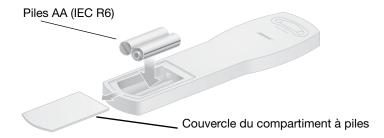


ATTENTION : Veillez à vous débarrasser de vos piles usagées conformément aux réglementations locales. Ne les incinérez pas.

- Faites glisser le couvercle du compartiment à piles pour l'ouvrir (Figure 34).
- Localisez les repères de polarité (+ et -) situés à l'intérieur du boîtier et positionnez les piles en conséquence. Veillez à remplacer les deux piles.
- Remettez le couvercle en place.

Figure 34

Insertion des piles



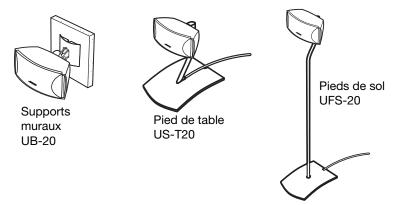
Accessoires

Les enceintes des systèmes Bose® 3•2•1 série II et 3•2•1 GS série II sont compatibles avec des accessoires de fixation Bose, notamment avec les supports muraux UB-20, les pieds de sol UFS-20 et les pieds de table UTS-20 (Figure 35). Bose propose également des adaptateurs de câbles permettant de faire passer les câbles d'enceintes dans les murs.

Pour plus d'informations ou pour commander des fixations, socles ou adaptateurs de câbles, veuillez contacter votre revendeur Bose agréé ou Bose directement. Reportez-vous à la liste d'adresses incluse dans le carton d'emballage.

Figure 35

Accessoires pour enceintes



DÉPANNAGE

Tableau de dépannage

Problème	Mesure corrective
Le système ne fonctionne pas du tout.	 Assurez-vous que le système est sous tension. Essayez d'appuyer sur la touche On-Off de la télécommande et sur la touche On-Off du media center Vérifiez que le cordon d'alimentation est correctement connecté au module Acoustimass® et correctement inséré dans une prise secteur murale en état de marche. Vérifiez que vous avez sélectionné une source (CD/DVD, AM/FM, etc.). Débranchez le cordon d'alimentation du module Acoustimass de la prise secteur pendant une minute, puis reconnectez-le. Cette opération permet au système de se réinitialiser. Après avoir rebranché le cordon d'alimentation, attendez que le message « BOSE 3•2•1 » apparaisse sur l'écran d'affichage du media center.
Impossible d'éjecter le disque	 Mettez le système hors tension. Débranchez le cordon d'alimentation du module Acoustimass de la prise secteur pendant une minute, puis reconnectez-le. Cette opération permet au système de se réinitialiser. Avant de mettre le système sous tension, appuyez sur la touche Eject du media center et maintenez-la enfoncée.
Aucun son n'est émis.	 Augmentez le volume. Vérifiez si le mot MUTE (silence) apparaît sur l'écran d'affichage. Si tel est le cas, appuyez sur la touche Mute de la télécommande pour rétablir le son. Assurez-vous de sélectionner la source correspondant à l'entrée souhaitée. Assurez-vous que le câble du module Acoustimass et le câble d'enceintes sont correctement insérés dans les prises respectives du media center et que le connecteur multi-broches situé à l'autre extrémité est correctement inséré dans la prise du module Acoustimass. Vérifiez les branchements des enceintes. Désactivez le media center pendant 10 secondes, puis réactivez-le, afin de rétablir la communication entre le media center et les enceintes. Vérifiez les branchements des appareils audio externes. Vérifiez que le disque est bien en place, l'étiquette vers le haut, dans le tiroir CD. Connectez les antennes FM et AM. Débranchez le cordon d'alimentation du module Acoustimass de la prise secteur pendant une minute, puis connectez-le à nouveau. Cette opération permet au système de se réinitialiser. Si vous utilisez une connexion audio numérique optique, vérifiez que la prise optique est bien affectée à la source appropriée dans le menu Système. Vérifiez que le contrôle du volume n'est pas en position minimum sur votre téléviseur. Vérifiez les paramètres de niveau d'entrée pour chaque appareil connecté, dans le menu Système.

DÉPANNAGE

Problème	Mesure corrective
Le son fonctionne, mais aucune image ne s'affiche.	 Assurez-vous que la télévision est allumée. Lors de la lecture d'un DVD ou d'une autre source vidéo, assurez-vous que votre téléviseur est réglé sur l'entrée vidéo appropriée.
La télécommande fonctionne mal ou pas du tout.	 Vérifiez les piles et leur polarité (+ et -). Reportez-vous à la section « Remplacement des piles de la télécommande » page 54. Pointez la télécommande vers le media center.
La radio ne fonctionne pas ou la réception est mauvaise.	 Assurez-vous que les antennes sont correctement connectées. Placez l'antenne AM à au moins 50 cm du media center. Réglez la position de l'antenne pour améliorer la réception. L'antenne AM doit être en position verticale. Éloignez les antennes de la télévision ou de tout autre équipement électronique. Il se peut que vous vous trouviez dans une zone de faible couverture.
Impossible de lire un DVD ou un CD.	 Vérifiez si le symbole de lecture est allumé sur l'écran. Après avoir appuyé sur la touche CD/DVD, attendez quelques secondes avant d'appuyer sur Play (lecture). Assurez-vous que le disque est correctement positionné (étiquette dirigée vers le haut). Éjectez le disque et essayez de le charger à nouveau. Le disque est peut-être sale ou poussiéreux. Nettoyez-le. Reportez-vous à la section « Nettoyage des disques » page 53. Le CD est peut-être abîmé. Essayez un autre disque. Assurez-vous que les numéros de zone du lecteur et du DVD sont identiques. Reportez-vous à la section « Vérification de la compatibilité des disques avec votre zone », page 6.
La réception FM est mauvaise.	Réglez la position de l'antenne pour réduire les interférences.
Le son est mauvais.	 Assurez-vous que les câbles des enceintes ne sont pas endommagés et que les branchements sont corrects. Diminuez le niveau de sortie des appareils audio externes connectés au media center. Diminuez le paramètre de niveau d'entrée pour l'appareil connecté dans le menu Système.
L'image apparaît en noir et blanc, ou déformée.	 Vérifiez les branchements des câbles vidéo. Vérifiez également le réglage du standard vidéo et modifiez-le si nécessaire (NTSC ou PAL). Pour en savoir plus, reportez-vous à la rubrique « Options vidéo », page 47.
Vous avez oublié votre mot de passe.	Entrez le mot de passe 2673 pour accéder au contrôle parental et créez un nouveau mot de passe.

Service client

Pour obtenir une aide supplémentaire afin de résoudre vos problèmes, contactez le service client de Bose®. Consultez la liste d'adresses incluse dans le carton d'emballage.

INFORMATIONS TECHNIQUES

Puissance nominale

États-Unis/Canada : 120 V \sim 50/60 Hz 300 W International : 220 à 240 V \sim 50/60 Hz 300 W Bi-tension : 115/230 V \sim 50/60 Hz 300 W

Entrées audio

AUX - Left, Right (gauche, droite - analogique) ; **D** (numérique)

CBL·SAT - L, R (gauche, droite - analogique) ; **D** (numérique)

TV - L, R (gauche, droite - analogique); D (numérique)
Optical (optique) - SPDIF numérique, assignable

Sorties audio

Module Acoustimass® - SPDIF

Entrées vidéo

C (composite) - Norme NTSC ou PAL

S-Video

Sorties vidéo

C (composite) - Norme NTSC ou PAL

S-Video

Component (composante) Y, Pb, Pr

Antennes

FM 75 Ω - antenne FM externe

AM - antenne AM externe

Température ambiante maximum

104°F (45°C)

Dimensions

Media center: 8,3 cm x 34,9 cm x 25,4 cm
Télécommande: 3,0 cm x 6,5 cm x 22,9 cm
Enceintes 3•2•1: 8,7 cm x 19,9 cm x 13,6 cm
3•2•1 Enceintes GS: 6,4 cm x 14 cm x 10,5 cm
Module Acoustimass: 36,7 cm x 22,2 cm x 48,5 cm

Poids

Media center: 3,0 kg

Enceintes 3•2•1 : 1,2 kg chacune Enceintes GS : 0,45 kg chacune Module Acoustimass : 10,6 kg

Finition

Media center : polymère

Enceintes: polymère

Module Acoustimass : polymère

Finding the right device codes

Using the right device codes, you can set up your new universal remote to control the video devices you want to use with your speaker system. For the remote setup procedure, see your owner's guide.

To find available codes for a device, search the listing under the appropri-

ate device type heading.

If you have a combination device, such as a TV with a built-in DVD or VCR device, first search the "COMBINATION" listings starting on page 20. If you cannot find a valid code there, then search the listings for individual device types. Keep in mind that combination devices may use the same code for each device in the unit.

Búsqueda de los códigos de dispositivo correctos

Los códigos de dispositivo correctos le permiten configurar el control remoto universal para utilizar los dispositivos de vídeo que desee con el sistema de altavoces. Consulte la guía del usuario para configurar el control

Para buscar los códigos disponibles para un dispositivo, busque en la lista

el tipo de dispositivo deseado. Si tiene un dispositivo combinado, como un televisor con un DVD o un reproductor de vídeo incorporado, busque en primer lugar la lista de "COM-BINACIÓN" que comienza en la página 20. Si no encuentra un código válido, busque en la lista de dispositivos individuales (televisor, CBL, reproductor de vídeo, DVD, etc.).

Emplacement du code d'appareil requis

Le code d'appareil permet de configurer la nouvelle télécommande universelle pour contrôler les appareils vidéo à utiliser avec votre système d'enceintes. Pour plus de détails sur la procédure de configuration de la télécommande, consultez

Pour obtenir le code d'un appareil, consultez la liste correspondant à ce

Si vous disposez d'un appareil mixte, tel qu'un téléviseur avec un lecteur de DVD ou un magnétoscope intégré, consultez la liste " COMBINAISON commençant à la page 20. Si vous ne trouvez pas de code valide à cet endroit, consultez les listes correspondant aux différents composants (téléviseur, CBL, magnétoscope, DVD, etc.).

Television • Televisor • Télévision
CBL
SAT
DVDA-11
VCRA-15
DVR
HDTVA-19 HDTV Decoder• Descodificador de HDTV • HDTV Decoder
Combination Combinación Combinaison
TV/VCR
TV/VCR combination • Combinación de TV/VCR • Combinaison TV/VCR TV/DVD
TV/VCR combination • Combinación de TV/VCR • Combinaison TV/VCR TV/DVD
TV/VCR combination • Combinación de TV/VCR • Combinaison TV/VCR TV/DVD
TV/VCR combination • Combinación de TV/VCR • Combinaison TV/VCR TV/DVD

TV

Television Televisor Télévision

A-Mark	0003
Abex	0032
Addison	0092, 0108, 0653, 1150
Admiral	0093, 0463
Advent	0761, 0783, 0815, 0817,
	0842
Adventura	0046
Adyson	0032, 0217
AEA	0037
AEG	0606
Agashi	0217
Aiko	0037, 0092, 0217
Aim	0208, 0606, 0706
Aiwa	0701, 1180
Akai	1537, 0812, 0745, 0714, 0708, 0706, 0702, 0698, 0672, 0631, 0606, 0602, 0556, 0548, 0480, 0217, 0208, 0178, 0060, 0037, 0030
Akiba	0037, 0282
Akira	0037, 0556
Akito	0037
Akura	0037, 0282, 0714, 1037
Alaron	0179
Alba	0037, 0443, 0714, 1037
Albatron	0700, 0843
Alfide	0672
Allorgan	0217
Allstar	0037
Ambassador	0177
America Action	0180
Amplivision	0217, 0370
Ampro	0751
Amstrad	0037, 0171, 0177, 1037
Anam	0003, 0180, 0250, 0628, 0700
Anam National	0055, 0250, 0650
Andersson	1163
Anex	0037
Anhua	0051
Anitech	0037, 0282
Ansonic	0370, 0556
AOC	0003, 0018, 0019, 0030, 0052, 0060, 0092, 0093, 0108, 0178, 0179, 0180, 0185, 0451, 0628, 1150
Apex	0156, 0765
Apex Digital	0748, 0765, 0767, 0879, 0890

Arcam	0217
Archer	0003
Ardem	0037, 0486, 0556, 0633, 0714
Aristona	0037, 0556
ART	1037
Astra	0037
Asuka	0217
ATD	0698
Atlantic	0001
Audinac	0180
Audiosonic	0037, 0217, 0370, 0486, 0714
Audioton	0217, 0486
Audiovox	0003, 0092, 0180, 0451, 0623, 0802, 0875
Autovox	0217
Aventura	0171
Awa	0037, 0108, 0157, 0217, 0512, 0606, 0698
Axxon	0714
Baile	0001, 0661
Baird	0208, 0217
Bang & Olufsen	0565
Baosheng	0817
Basic Line	0037, 0217, 0282, 0556, 1037, 1163
Baur	0037, 0146, 0512
Baysonic	0180
Bazin	0217
Beaumark	0178
Beijing	0001, 0208, 0226, 0661, 0812, 0817
Beko	0037, 0370, 0486, 0606, 0714, 1037
Belcor	0019
	0016, 0154
BenQ	1032, 1756
Beon	0032, 0037
Best	0370
BestarBinatone	0037, 0370 0217
Black Diamond	
Blaupunkt	0556, 0587, 1037 0170, 0195
Blue Sky	•
•	0037, 0282, 0556, 0606, 0714, 1037, 1254
Blue Star	0282
Boots	0217
Boxlight	0893
BPL	0037, 0208, 0282
Bradford	0180
Brandt Flectronique	0335, 0560, 0625, 0714
Brandt Electronique Brinkmann	0335
יייייייייייייייייייייייייייייייייייייי	0037, 0486

Britannia	0217
Brockwood	0019
Broksonic	0003, 0180, 0236, 0463
Bush	0037, 0208, 0217, 0282, 0486, 0556, 0661, 0698, 0714, 1037
Caihong	0817
Cailing	0748
Candle	0030, 0046, 0056, 0186
Carad	0037, 1037
Carena	0037
Carnivale	0030
Carver	0054, 0170
Cascade	0037
Casio	0037
Cathay	0037
CCE	0037, 0217
Celebrity	0000
Celera	0765
Celestial	0767
Centrex	0698, 0780
Centrum	1037
Centurion	0037
CGE	0370
CGM	1037
Changcheng	0001, 0051, 0661, 0817
Changfei	0817
Changfeng	0817
Changhai	0817
Changhong	0156, 0508, 0765, 0767, 0783, 0817, 1156
China Tai	0817
Ching Tai Chun Yun	0003, 0092, 0179
Chung Hsin	0000, 0003, 0092, 0179, 0180, 0700, 0843, 1150 0053, 0108, 0180, 1150
Chunsun	0817
Cinema	0672
Cineral	0092, 0451
Citizen	
Clairtone	0030, 0039, 0046, 0056, 0060, 0092, 0186, 0280 0185
Clarion	0180
Clarivox	0037
Clatronic	0037, 0217, 0370, 0556,
	0606, 0714
Clayton	
CMS Hightec	0217
Commercial Solutions	0047, 1447
Concerto	0056
Condor	0037, 0282, 0370
Conia	0754
Conic	0032

Conrac	0808	Dumont	0017, 0019	Frontech	0217
	0145, 0156, 0698, 1156	Durabrand	0003, 0171, 0178, 0180, 0463, 1034, 1463	Fujitsu	. 0037, 0179, 0186, 0217, 0683, 0809, 0853, 1181
Contec	0037, 0157, 0180, 0185, 0698	Dwin	0093, 0720, 0774	Fujitsu General	0217, 0683
Cosmel	0037	Dynatron	0037	Funai	0171, 0179, 0180, 0556,
Craig	0180	Ecco	0706	Furi	01/15 0817
Crosley	0054	ECE	0037	Future	
Crown	0037, 0039, 0053, 0180, 0208, 0370, 0486, 0606,	Elbe	0217	Futuretech	
	0672, 0714	Electroband	0000, 0185	Galaxi	
Crown Mustang	0672	Electrograph	1755	Galaxis	
Curtis Mathes	1347, 1147, 0702, 0466, 0451, 0166, 0154, 0145,	Electrohome	0381	Ganxin	
	0093, 0060, 0056, 0054,	Elekta	0037, 0282	Gateway	
	0051, 0047, 0039, 0030, 0016	Elektra	0017, 1661	•	. 1447, 1454, 1347, 1147,
CXC	0180	Elin	0037, 0548	QL	0625, 0560, 0451, 0335, 0282, 0180, 0178, 0135,
D-Vision	0037, 0556	Emerson	0714, 0623, 0486, 0463, 0451, 0370, 0282, 0280,		0093, 0092, 0055, 0051,
D.Boss	0037		0236, 0185, 0180, 0179,	050	0047, 0030, 0027, 0021
Daewoo	1661, 1150, 0880, 0865,		0178, 0177, 0171, 0154, 0039, 0038, 0037, 0019	GEC	, ,
	0706, 0700, 0672, 0661, 0634, 0628, 0623, 0556,	Emperor	0282	General	
	0451, 0217, 0180, 0178, 0170, 0154, 0108, 0092,	Envision	0030, 0813	Genesis	
	0056, 0039, 0037, 0032, 0030, 0019, 0003	Epson	0833, 0840, 1122, 1322	Gericom	•
Dansai	0032, 0037, 0208	Erres	0037	Giant	
Dantax	0606, 0714	ESA	0171, 0812	Gibralter	
Datsura	0208	ESC	0037, 0217	Gintai	
Daytek	0037, 0706	Ether	0003, 0030	Go Video	
Daytron	0019	Etron	0001	GoldStar	. 0001, 0019, 0030, 0032, 0037, 0039, 0056, 0154, 0178, 0217, 0556, 0606,
Dayu	0661	Eurofeel	0217		0778, 0217, 0556, 0606, 0714, 1150
De Graaf	0208, 0548	EuroLine	0556	Goodmans	0032, 0037, 0179, 0217,
DEC	0556, 0698	Euroman	0037, 0217		0335, 0360, 0451, 0480, 0556, 0560, 0634, 0661,
Decca	0037, 0217	Europa	0037		0714, 0808, 1037, 1163
Deitron	0037	Europhon	0217	Gorenje	
Dell	1080, 1178, 1264, 1454	Evolution	1756	Gradiente	
Denon	0145, 0511	Exquisit	0037	Graetz	
Denstar	0628	Fagor	0037	Granada	0037, 0108, 0146, 0208, 0217, 0226, 0548, 0560
Denver	0037, 0587, 0606, 1189	Feilu	0817	Grandin	0037, 0282, 0714, 1037
Desmet	0037	Feiyue	0817	Grundig	0037, 0195, 0370, 0443,
Diamant	0037	Ferguson	0037, 0053, 0335, 0443, 0548, 0560, 0625		0556, 0587, 0672, 0683, 0706
Diamond	0037, 0672, 0698, 0706	Fidelity		Grunpy	0179, 0180
Dick Smith Electronics	0698	Filsai		H&B	. 0808
Digatron	0037	Finlandia	0208, 0548	Haaz	0706
Digital Life		Finlux	0037, 0179, 0217, 0480,	Haier	0037, 0508, 0587, 0698, 0768, 1034
Digitor			0556, 0606, 0629, 0631, 0714, 0808	Haiyan	,
Digix	0880	Firstar	0236	Halifax	
DiK		Firstline	0037, 0208, 0217, 0556,	Hallmark	
Dixi	0037		0587, 0714, 0808, 1037	Hammerstein	
DL		risner	0047, 0154, 0157, 0159, 0208, 0217, 0370	Hampton	
Domeos		Flint	0037	·	
Dream Vision		Formenti	0037		0019, 0030, 0056, 0178, 0180, 0628
DSE		Fortress	0093	Hanseatic	0037, 0195, 0217, 0282, 0556, 0634, 0661, 0714,
Dual	0037, 0217	Fraba	0037, 0370		0808
Dual Tec		Friac	0037, 0370	Hantarex	0037, 0865

Hantor	0037
Harley Davidson	0179
Harman/Kardon	0054
Harsper	0865
Harvard	0180
Harwood	0032, 0037
Havermy	0093
HCM	0037, 0217, 0282, 0606
Helios	0865
Hello Kitty	0451
Hema	0217
Hher	0714
Himitsu	0180, 0628
Hinari	0037, 0179
Hisawa	0282, 0714
Hisense	0037, 0145, 0156, 0208, 0508, 0512, 0556, 0706, 0748, 0780, 1156
Hitachi	0217, 0381, 0480, 0481, 0508, 0512, 0548, 0578, 0629, 0634, 0719, 1037, 1045, 1145, 1150, 1156, 1225, 1245, 1256, 0016, 0019, 0027, 0030, 0032, 0037, 0038, 0039, 0056, 0092, 0108, 0145, 0151, 0156, 0157, 0165, 0178, 0186
Hitachi Fujian	0037, 0108, 0145, 0150
Home Electronics	0606
Hongmei	0093, 0817
Hongyan	0817
Hornyphon	0037
Hoshai	0282
Hua Tun	1150
Huafa	0145
Huanghe	0817
Huangshan	0817
Huanyu	0817
Huari	0145
Hugoson	0890
Huodateji	0051
Hyper	0217
Hypson	0037, 0282, 0714, 1037
Hyundai	0037, 0698, 0706, 0849, 0865
Iberia	0037
ICE	0217, 0556
Imperial	0037, 0370
Imperial Crown	0001, 0661
Indiana	0037
Infinity	0054
Ingelen	0714
Inno Hit	0037, 0217, 0282
Innova	0037
Innowert	0865

Inteq	0017
Interbuy	0037, 0512
Interfunk	0037, 0512
Internal	0037
Intervision	0037, 0217, 0282, 0370, 0486
IR	0032, 0037, 0093, 0108, 0146, 0157, 0195, 0217, 0226, 0370, 0512, 0556
IRT	0451, 0628, 0698, 1661
Isukai	0037, 0282
ITC	0217
ITT	0179, 0208, 0480, 0548
ITT Nokia	0179, 0208, 0480, 0548, 0606
ITV	0037
Janeil	0046
JBL	0054
JCB	0000
Jean	0003, 0051, 0092, 0156, 0179, 0236
Jensen	0698, 0706, 0761, 0815, 0817
Jiahua	0051
Jinfeng	0051, 0208, 0226, 0817
Jinque	0817
Jinxing	0037, 0054, 0145, 0156, 0556, 0698, 0817
JMB	0443, 0556, 0634
JNL	0698
Jubilee	0556
Juhua	0817
JVC	0653, 0053, 0093, 0463, 0508, 0606, 0683, 0731, 1172, 1253
Kaige	0817
Kaisui	0037, 0217, 0282
Kambrook	0217, 0556
Kangli	0001, 0661, 0817
Karcher	0037, 0282, 0606, 0714
Kathrein	0556
Kaypani	0052
KEC	0180
Kendo	0037, 0512
Kennex	1037
Kenwood	0019, 0030
KIC	0217
Kiota	0001
Kioto	0054, 0556, 0706
Kiton	0037
KLH	0765, 0767
KLL	0037
Kloss	0024, 0046
Kneissel	0037, 0556
	•

Valia	0052 0109 0150 0190
Kolin	0053, 0108, 0150, 0180, 1150
Kongque	0817
Konka	0037, 0282, 0587, 0628, 0632, 0638, 0703, 0707, 0714, 0754, 0817
Korpel	0037
KTV	0030, 0039, 0180, 0185, 0217, 0280
Kunlun	0051, 0208, 0226, 0661, 0817
Kyoshu	0032
Kyoto	0032, 0217
L&S Electronic	0714, 0808
LaSAT	0486
Lecson	0037
Lemair	0032
Lenco	0037, 1037
Levis Austria	0037
Leyco	0037
LG	1265, 1178, 0856, 0714, 0700, 0698, 0644, 0606, 0556, 0442, 0178, 0108, 0060, 0056, 0039, 0038, 0037, 0032, 0030, 0019, 0003, 0001
Liesenk & Tter	0037
Liesenkotter	0037
Lifetec	0037, 0714, 1037
Lihua	0817
Lloyd's	0001
Lloytron	0032
Loewe	0633, 0037, 0136, 0512, 0790
Logik	0001, 0016, 0060, 0698, 0706, 0880
Longjiang	0817
Luma	1037
Lumatron	0217
Lux May	0037, 0556
Luxman	0056
Luxor	0179, 0208, 0217, 0480, 0548, 0631, 1037, 1163
LXI	0047, 0054, 0154, 0156, 0178
M & S	0054
M Electronic	0037, 0217, 0480
Madison	0037
Magnavox	0020, 0024, 0030, 0037, 0054, 0096, 0179, 0186, 0187, 0386, 0706, 0780, 0802, 1198, 1254, 1454
Magnum	0037, 0606, 0714
Majestic	0016
Manesth	0037, 0217
Manhattan	0037, 1037
Marantz	0030, 0037, 0054, 0556, 0704, 0854, 0855, 1154, 1454

Mark	0037, 0217, 0486, 0714	Myryad	0556	Otto Versand	0037, 0093, 0217, 0226,
Masuda	0037, 0217	NAD	0156, 0178, 0866	Difi-	0512, 0556
Materin	0208	Naiko	0037, 0606		0037, 0556, 0714, 1037
Matsui	0037, 0177, 0195, 0208,	Nansheng	0817	Palladium	
	0217, 0335, 0443, 0556, 0629, 0714, 1037	NAT	0226		0001, 0037, 0217, 0698
Matsushita	0051, 0250, 0650	National	0051, 0055, 0208, 0226,	Panama	•
Matsuviama	0587	NEC	0508	Panashiba	1650. 1410. 1177. 1175.
Maxent	1755	NEC	1704, 1182, 1150, 0882, 0817, 0704, 0661, 0603, 0508, 0407, 0381, 0317	Panasonic	1168, 0853, 0650, 0548,
Mediator	0037		0508, 0497, 0381, 0217, 0186, 0178, 0165, 0166, 0178, 0179, 0163, 0166, 0164, 0066, 0063		0508, 0250, 0226, 0208, 0108, 0055, 0054, 0051, 0037
Medion	0037, 0512, 0556, 0698, 0714, 0808, 0880, 1037,		0156, 0154, 0056, 0053, 0051, 0046, 0030, 0019	Panavision	
	1248	Neckermann	0037, 0370, 0512, 0556		0051, 0208, 0226, 0508,
Megapower	0700	NEI	0037	r anua	0698, 0706, 0780, 0817
Megatron	0003, 0145, 0178	Neovia	0865	Pathe Cinema	0370
MEI	0185, 1037	Nesco	0179	Penney	0003, 0018, 0019, 0021, 0027, 0030, 0032, 0039,
Meile	0817	Netsat	0037		0047, 0050, 0052, 0063, 0047, 0051, 0056, 0060, 0135, 0156, 0178, 1347
Melectronic	0037, 0195, 0217, 0480, 0512, 0634, 0661, 0714	NetTV	1755	Perdio	
Memorex	0016, 0056, 0060, 0150,	Network	0032	Phase	,
	0154, 0178, 0179, 0250, 0463, 1037	Neufunk	0037, 0556, 0714		1661, 0774, 0628, 0463,
Mercury	0001, 0060, 0556, 0706	New Tech		111100	0451, 0370, 0186, 0180, 0178, 0145, 0096, 0092,
Mermaid			0092, 0093, 0178, 1150		0056, 0054, 0037, 0032, 0030, 0020, 0019
Metronic	0625	Nikkai	, ,	Philex	•
Metz	0037, 0388, 0447, 0587,	Nikko			1756, 1454, 1154, 0774,
	0746	Noblex	•		0690, 0556, 0512, 0187, 0186, 0178, 0108, 0092,
MGA	0019, 0030, 0037, 0150, 0178	Nokia	0179, 0208, 0480, 0548, 0606, 0631		0080, 0056, 0054, 0051, 0037, 0032, 0030, 0027,
Micromaxx	0037, 0808, 1037	Norcent	0748, 0824		0024, 0020, 0019, 0017, 0000
Microstar	0808	Nordic	0217	Phoenix	0037, 0486
MicroTEK	0706	Nordmende	0037, 0195, 0335, 0560, 0714	Phonola	0037, 0080
Midland	0017, 0032, 0039, 0047, 0051, 0135	Normerel		Pilot	0019, 0030, 0037, 0039,
Minato	,	Noshi		5:	0706
Minerva		Novak		Pioneer	0037, 0038, 0166, 0170, 0486, 0512, 0679, 0760,
Minutz		Novatronic		D: .	0866, 1260
	1250, 1182, 1171, 1150,	NTC		Pionier	
	1037, 0868, 0836, 0817, 0556, 0512, 0381, 0250,	Nu-Tec		Playsonic	
	0236, 0208, 0180, 0179, 0178, 0154, 0150, 0108,	Oceanic		Polaroid	
	0093, 0056, 0037, 0030, 0019	Okano	0037, 0370	Polytron Portland	
Mivar		Omni	0698, 0706, 0780, 0872	Powerpoint	•
Monivision		Onimax	0714	Premier	
Morgan's		Onking	0280		0761, 0783, 0815, 0817
Motorola		Onwa	0180, 0602	Princess	
MTC	0019, 0030, 0056, 0060, 0185, 0370, 0512	Optimus	0154, 0166, 0250, 0650	Princeton	
		Optoma	0887	Prinston	
MTEC		Optonica	0093, 0165	Prism	0051
MTlogic		Orion	0037, 0177, 0179, 0236, 0443, 0463, 0556, 0606,	Profex	0370
	0051, 0208, 0226, 0817		0714, 0880, 1463	Profitronic	0037
Multitech		Orline	0037	Proline	0037, 0556, 0625, 0634
Multitech	0037, 0180, 0217, 0486, 0556	Ormond	1037	Proscan	1447, 0047, 1347
Murphy	0039	Osaki	0032, 0037, 0217, 0556	Prosonic	0037, 0217, 0451, 0714
Musikland	0037	Osume	0032, 0037, 0157	Protech	0037, 0180, 0217, 0486,
					1001

Proton	0001, 0003, 0030, 0039, 0052, 0056, 0178, 0466,	Samsung	0060, 1150, 1060, 0817, 0814, 0812, 0774, 0766, 0718, 0702, 0682, 0644,	Silva	
Dro\/ioion	0644		0618, 0587, 0556, 0370,	Silva Schneider Silver	
ProVision Pulsar			0226, 0019, 0030, 0032, 0037, 0039, 0056, 0090, 0092, 0093, 0154, 0156,	SilverCrest	•
Pye			0178, 0179, 0195, 0208, 0217	Simpson	
•	0051, 0208, 0226, 0817	Samsux		·	0335, 0548, 0698, 0706,
Qualcraft		Sandra			1537
	0051, 0055, 0165, 0250,	Sansei		Sinotec	0706
	0650, 0865		0037, 0463, 0587, 0602,	Sinudyne	0177
Quelle	0037, 0512, 1037	Carloan	0698, 0706, 0714, 1537	SKY	0037, 0282
Questa		Sanyo	1154, 1150, 1142, 0893, 0799, 0798, 0556, 0508,	Skygiant	
R-Line			0486, 0381, 0370, 0280, 0217, 0208, 0180, 0159,	,	0037, 0698, 0748, 0817
Radiola			0157, 0156, 0154, 0146, 0145, 0108, 0088	Sliding	
Radiomarelli		Sanyuan		SLX	
RadioShack	0019, 0030, 0032, 0037, 0039, 0047, 0056, 0154,	SBR		Soemtron	
	0165, 0178, 0180		0037, 0486, 0548, 0606,	Solavox	
Radiotone		20.002 20.012	0714	Sole	
Rank Arena		Schneider	0037, 0217, 0556, 0714, 1037	Soniko	
RCA	1447, 1547, 1454, 1347, 1247, 1147, 1047, 0679,	Scimitsu		Sonitron	
	0625, 0618, 0560, 0178, 0135, 0093, 0092, 0090,	Scotch		Sonoko	
	0060, 0051, 0047, 0038, 0030, 0019, 0018, 0000	Scott	0019. 0178. 0179. 0180.	Sonolor	
Realistic	0019, 0030, 0032, 0039,		0236	Sontec	
	0056, 0154, 0165, 0178, 0180	Sears	0047, 0054, 0056, 0146, 0154, 0156, 0159, 0171,	301ly	0000, 1651, 1505, 1300, 1167, 1100, 1010, 0834, 0650, 0250, 0170, 0157
Recor	0037		0178, 0179		0650, 0250, 0170, 0157, 0156, 0150, 0145, 0111, 0003, 0080, 0053, 0037
Rediffusion	0548	Seaway	0556, 0634	Soundosian	0093, 0080, 0053, 0037 0178, 0179, 0180, 0186
Reflex	0037, 1037	Seelver		Soundwave	
Relisys	0865	SEG	0037, 0217, 0634, 1037, 1163		0051, 0060, 0092, 0156,
Reoc	0714	SEI	0177	00wa	0178, 0226, 1150
Revox	0037	Sei-Sinudyne	0037	Spectricon	0003
RFT	0037, 0370	Semivox	0180	Squareview	0171
Rhapsody	0185	Semp	0156, 1356	Ssangyong	0032
Ricoh	0037	Serino	0093	SSS	0019, 0180
Rinex	0698	Shancha	0817	Stag	
Roadstar	0037, 0282, 0714, 1037, 1189	Shanghai	0208, 0226, 0817	Standard	
Rowa		Shaofeng	0145, 0817	Starlite	•
	0698, 0748, 0817	Sharp	1193, 1165, 0851, 0818, 0787, 0720, 0689, 0688,	Stenway	
Royal Lux			0650, 0491, 0386, 0165, 0157, 0093, 0053, 0039,	Strato	
	0017, 0030, 0497, 0603		0032, 0030	Studio Experience	
Ruyi		Shen Ying	0003, 0092, 0179	Sunic Line	
Saba	0250, 0335, 0548, 0560, 0625, 0714	Shencai	0145	Sunkai Sunstar	
Sagem	0830	Sheng Chia	0093, 0179, 0236, 1150	Sunwood	
Saige	0817	Shenyang	0817		
Saisho	0177, 0217, 0556	Shintoshi	0037	Superscan	0037, 0208, 0698, 1189
Saivod	0037, 1037		0037, 0178, 0443, 0451	SuperTech	
Salora		Shogun		Supra	
0-1	0631	Shorai		Supre-Macy	
Salsa		Show		Supreme	
Sampo	0092, 0093, 0154, 0171,	Siemens	0032, 0037, 0146, 0157, 0195	Susumu	
	0178, 0650, 0700, 1755	Siesta	0370		0587, 0698, 0748, 0768,
		Signature	0016		0865, 0870, 0871, 0872

Sylvania	0020, 0030, 0054, 0096, 0171, 0381	Tevion	0556, 0714, 0767, 1037, 1248	Videocon	
Symphonic	0171, 0180	Texet	0217	Videotechnic	
Synco	0000, 0060, 0092, 0093,	ThemeScene	0887	Vidikron	
Cualina	0178, 0451	Thompson	0625	Violence Violence	•
Sysline		Thomson	0037, 0335, 0560, 0625, 1447		0857, 0864, 0885, 1755
T+A				Viking	
	0092, 0178, 0179, 1150	Thorn		Vision	
Tai Yi		Tiane	,	Vision Vistar	
Taishan		TMK	, ,	Vizio	
Tandy		TML			
Targa		TNCi		Voxson	
Tashiko	0032, 0092, 0146, 0217, 0650, 1150	Tobo		Waltham	
Tatung	0003, 0037, 0051, 0054,	Tokai		vvards	1347, 1156, 1147, 0866, 0187, 0186, 0180, 0179,
	0055, 0060, 0154, 0156, 0217, 0556, 0629, 1150,	Tokaido			0178, 0166, 0165, 0156, 0154, 0135, 0111, 0096,
	1156, 1254, 1756	Tomashi			0000, 0016, 0017, 0018, 0019, 0020, 0021, 0024,
TCL		Tongtel			0027, 0030, 0047, 0051, 0054, 0055, 0056, 0060,
TCM		Tophouse			0080
Teac	0037, 0170, 0171, 0178, 0217, 0282, 0512, 0556,	loshiba	1704, 1656, 1508, 1356, 1265, 1256, 1169, 1156,	Warumaia	
	0698, 0706, 0714, 1037, 1755		1150, 0845, 0832, 0718, 0714, 0650, 0644, 0618,	Watson	0037, 1037
Tec			0556, 0508, 0381, 0217, 0195, 0156, 0154, 0145,	Waycon	0156
Tech Line			0093, 0060	Wega	0037
	0051, 0250, 0556, 0650	Tosonic	0185	Wegavox	0037
TechniSat		Totevision	0039	Welltech	0714
Technisson		Towada	0217	Weltblick	0217
Technol Ace		Toyoda	0037	Westinghouse	0003, 0451, 0889, 0890
Technosonic		Trakton	0217	Weston	0037
Techview		Trans Continens	0037, 0217, 1037	Wharfedale	0037, 0556, 0706
	0003, 0051, 0056, 1163	Transonic	0037, 0512, 0587, 0698, 0780	White Westinghouse	0037, 0186, 0463, 0623
Tecnimagen		Triad		Windsor	1037
Teco		Trical		Windstar	0282
1000	0280, 0653	Triumph		Windy Sam	0556
Tedelex	0037, 0208, 0217, 0556, 0606, 0706, 1537	Tsoschi		Wintel	0714
Tek		Tuntex		World-of-Vision	0880, 0890
Teknika		TVS		Xenius	0634, 0661
TENTING	0056, 0060, 0092, 0150,	TVTEXT 95		Xiahua	0698, 0817
Tologor	0179, 0180, 0186 0037	Uher		Xihu	0817
Telecor		Ultravox		XLogic	0698
Telefunken	0560, 0587, 0625, 0698,	Unic Line		XMS	0698
Talafiraian	0702, 0706, 0714		0037, 0606, 0714, 1037	Xrypton	0037
Telefusion		Universal		Yamaha	0019, 0030, 0650, 0769, 0833, 0839
Telegazi			0032, 0037, 0146, 0157,	Yamishi	•
Telesonic		Oniversum	0170, 0177, 0217, 0370,	Yapshe	•
Telestar			0480, 0512, 0556, 0618, 0631, 1037	Yokan	
Teletech		Univox	0037		
Teleton		V2max	0865	Yoko	
Teleview		V7 Videoseven	1755	Yoshita Youlanasi	
Tempest		V7Videoseven	0880		
Tennessee		Vector Research	0030	∠CI III I	0016, 0017, 0092, 0178, 0463, 1145
	0037, 0217, 0556, 1037	Vestel	0037, 0217, 0556, 1037,	Zenor	0208
Tera		\ f = 4 =	1163	Zonda	0003, 0698
Tesla	0037	victor	0053, 0250, 0650, 0653		

CBL

Cable box Receptor de cable Terminal câble

ABC	0001, 0003, 0007, 0008, 0011, 0013, 0014, 0017, 0237
ADB	1063, 1230, 1269
Aichi Denshi	1512
Alcatel	0896
Allegro	0153, 0315
Americast	0899
Amstrad	1222
Antronix	0022, 0207
Archer	0022, 0153, 0207, 0797
Auna	1230, 1269
Austar	0012, 0276
Belcor	0056
Bell & Howell	0014
Bell South	0899
Birmingham Cable Communications	0276
British Telecom	0003
Cable & Wireless	1068
Cable Star	0056
Cabletenna	0022
Cableview	0022
Century	0153
Citizen	0153, 0315
Clearmaster	0883
ClearMax	0883
Colour Voice	0025, 0031
Comcast	1376
Comtronics	0040
Contec	0019
Coolmax	0883
Daeryung	0008, 0477, 0877, 1877
Digeo	1187
Digi	0637
Director	0476
Dumont	0637
DX Antenna	1500
Eastern	0002
Emerson	0797
Everquest	0015, 0040
Focus	0400
Foxtel	1222
France Telecom	0817, 0896
Freebox	1482
Fujitsu	1497

Funai	0019
Galaxi	8000
Garrard	0153
GC Electronics	0056, 0207
GE	0237
Gehua	0476
Gemini	0015, 0797
General Instrument	0003, 0011, 0014, 0015, 0276, 0476, 0810
GMI	0015, 0797
Golden Channel	1063, 1110
GoldStar	0040, 0144
Goodmind	0797
Hamlin	0009, 0020, 0034, 0259, 0273
Hitachi	0011, 0014
Hytex	0007
i3 Micro	1602
Jasco	0015, 0153, 0315
Jebsee	0400
Jerrold	0003, 0011, 0012, 0014, 0015, 0276, 0476, 0810
KNC	0008
Leon	0015
LG	0040, 0144
Linsay	0440
Macab	0817
Madritel	1230
Magnavox	0014, 0027
Maspro	1510
Memorex	0000
MNET	0019
Motorola	0476, 0014, 0276, 0810, 1106, 1187, 1254, 1376, 1483
Movie Time	0063, 0156
Mr Zap	1112
Mr. Zap	1112
MS	0015
Multichoice	0019
Multitech	0883
MultiVision	0012
Myrio	1602
NEC	1496
Nokia	1569
Noos	0817, 1624
Novaplex	0618
NSC	0063, 0156
NTL	0003, 1060, 1068
Oak	0007, 0019
Ono	1068
Optimus	0021
•	

Optus	0276, 1060
Pace	0008, 0237, 1060, 1068, 1577, 1877
Panasonic	0000, 0008, 0021, 0040, 0107, 0375, 1488
Panther	0637
Paragon	0000
Philips	0013, 0025, 0027, 0031, 0153, 0317, 0817, 1305
Pioneer	0144, 0533, 0877, 1021, 1500, 1877
Popular Mechanics	0400
Pulsar	0000
PVP Stereo Visual Matrix	0003
Quasar	0000
Quiero	0817
RadioShack	0015, 0315, 0797, 0883
RCA	0021, 1256
Realistic	0207
Recoton	0400
Regal	0020, 0259, 0273, 0279
Regency	0002
Rembrandt	0011
Runco	0000
Sagem	0817, 1089, 1112
Salora	0000
Samsung	0000, 0040, 0144, 1060, 1666
Satbox	0375
Scientific Atlanta	0008, 0017, 0237, 0477, 0877, 1510, 1877
Seam	0510
Sejin	1602
Signal	0015, 0040
Signature	0011
SL Marx	0040
Sony	
•	1006, 1460
Sprucer	1006, 1460 0021
_	
Sprucer	0021
SprucerStarcom	0021 0003, 0014, 0015
SprucerStarcomStargate	0021 0003, 0014, 0015 0015, 0040, 0797
SprucerStarcomStargateStarquest	0021 0003, 0014, 0015 0015, 0040, 0797 0015
SprucerStarcomStargateStarquestSTS	0021 0003, 0014, 0015 0015, 0040, 0797 0015 0156
Sprucer Starcom Stargate Starquest STS Suena Madritel	0021 0003, 0014, 0015 0015, 0040, 0797 0015 0156 1230
Sprucer	0021 0003, 0014, 0015 0015, 0040, 0797 0015 0156 1230 1500
Sprucer	0021 0003, 0014, 0015 0015, 0040, 0797 0015 0156 1230 1500
Sprucer	0021 0003, 0014, 0015 0015, 0040, 0797 0015 0156 1230 1500 0276 0883
Sprucer	0021 0003, 0014, 0015 0015, 0040, 0797 0015 0156 1230 1500 0276 0883 0001
Sprucer	0021 0003, 0014, 0015 0015, 0040, 0797 0015 0156 1230 1500 0276 0883 0001 0040
Sprucer	0021 0003, 0014, 0015 0015, 0040, 0797 0015 0156 1230 1500 0276 0883 0001 0040 0258
Sprucer	0021 0003, 0014, 0015 0015, 0040, 0797 0015 0156 1230 1500 0276 0883 0001 0040 0258 0040

TFC	0310
Thomson	1110, 1256
Time Warner	1877
Timeless	0040
Tocom	0012, 0013
Torx	0003
Toshiba	0000, 1509
Trans PX	0153, 0276, 0315
TransACT	1106
Tri-Vision	1257
Tristar	0883
TS	0003
Tusa	0015
TV86	0063
Unika	0022, 0153, 0207
United Artists	0007
United Cable	0003
Universal	0022, 0056, 0153, 0191, 0207
US Electronics	0276
V2	0883
Viewmaster	0883
Viewstar	0027, 0063, 0258
Vision	0883
Vortex View	0883
Zenith	0000, 0008, 0525, 0899
Zentek	0400

SAT

Satellite receiver Receptor de satélite Récepteur Satellite

@sat	1300
@Sky	1334
ABsat	0713
ADB	1259, 1367, 1473, 1491
Aiwa	1514
Akai	0200
Alba	0713
Allsat	0200, 1017, 1043
Alltech	0713
Allvision	1232, 1334, 1412
AlphaStar	0772
Amino	1615
Amitronica	0713
Amstrad	0713, 0795, 0847, 1175
Anglo	0713
Ankaro	0713, 1279
AntSat	1017

Arcon	1043, 1075, 1279
Arcus	1143
Arnion	1300
Asat	0200
ASCI	1334
ASLF	0713
AssCom	0853
Aston	1129, 1261
Astra	0713
Astro	0133, 0173, 0658, 1099, 1100
Atsat	1300
AtSky	1334
Audioline	1429
Austar	1259
Axis	1111
Bentley Walker	1017
Black Diamond	1284
Blaupunkt	0173
Blue Sky	0713
Boca	0713, 1232, 1366
Brainwave	1294
British Sky Broadcasting	0847, 1175, 1847
Broco	0713
BskyB	0847, 1175
Bubu Sat	0713
Bush	1284, 1471
Canal Digital	0853
Canal Satellite	0853, 1339, 1853
Canal+	0853
CanalSatellite	0853, 1339
Centrex	1457
Century	0856
Chaparral	0216
Chess	0713, 1334
CityCom	0299, 1075, 1176, 1232
CNS	1367
Comag	1169, 1232, 1366, 1412
Coship	1457
Crossdigital	1109
Cyfra+	1076
Cyrus	0200
D-box	0723, 0873
Daewoo	0713, 1111, 1296
Deltasat	1075
Dgtec	1242
Digatron	1294
Digena	1100
Digenius	0299, 1161
Digipro	1105

Digiturk	1076
DirecTV	1142, 1377, 1856, 1749, 1640, 1639, 1609, 1444
	1142, 1377, 1856, 1749, 1640, 1639, 1609, 1444, 1443, 1442, 1414, 1392, 1109, 1108, 1076, 0819, 0744, 0734, 0829, 08690, 0869, 0869, 0869, 0869, 0869, 0869, 0869, 0869, 0869, 0869, 08690, 08690, 08690, 08690, 08690, 08690, 08690, 08690, 08690, 08690, 08690, 08690, 08690, 08690, 08690, 08690, 08690, 08690, 086900, 086900, 086900, 086900, 0869000, 086900000000000000000000000000000000000
	0749, 0724, 0639, 0566, 0392, 0247, 0099
Dish Network	0775, 1005, 1170, 1505,
System	1775
Dishpro	0775, 1005, 1505, 1775
Distratel	1283
Distrisat	0200
DMT	1075
DNT	0200
Dream Multimedia	
DX Antenna	1530
Echostar	0167, 0280, 0610, 0713, 0775, 0853, 1005, 1169,
	0775, 0853, 1005, 1169, 1170, 1200, 1323, 1409, 1467, 1477, 1505, 1775
Einhell	0713
Elap	0713, 1129
Elsat	0713
Elta	0200
eMTech	1214
Engel	0713, 1017
EuroLine	1251
Europhon	0299
Eurosky	0299
Eutelsat	0713
Expressvu	0775, 1775
Fenner	0713
Ferguson	1291
Flair Mate	0713
Fortec Star	1017, 1293, 1550
Foxtel	1176, 1356
Freecom	0173
FTEmaximal	0713, 1449, 1556
	0173, 0299, 1161, 1214
Fugionkyo	1105
Galaxis	0853, 1111, 1557
Garnet	1075
GbSAT	
GE	0392, 0566
Gecco	1273, 1412
General Instrument	0869
GF	1043
GF Star	1043
Globo	1251
GOD Digital	
GOI	0775, 1775
Goldbox	
Golden Interstar	1283
Goldvision	1017

Goodmans	1246, 1284
Gradiente	0099, 0856
Grundig	0173, 0750, 0847, 0853, 1150, 1291, 1330, 1335
Hanseatic	1099, 1100
Hauppauge	1294
HB	1214
HDT	1159
Hirschmann	0173, 0299, 1111
Hisense	1535
Hitachi	0819, 1250, 1284, 1518, 1523, 1525
Homecast	1214
HTS	0775, 1775
Hughes	0749, 0819, 1442, 1749
Hughes Network Systems	0749, 1142, 1442, 1443, 1444, 1749
Humax	1176, 1427, 1568, 1648, 1670, 1675
Huth	1017, 1075
Hyundai	1075, 1159
iCan	1367
ID Digital	1176
ILLUSION sat	1557
iLo	1535
Imperial	1429
Innova	0099
Interstar	1017, 1105, 1214
IR	0173, 0282
Jaeger	1334
Jerrold	0869
JVC	0775, 1170, 1507, 1531, 1532, 1775
K-SAT	0713
Kamm	0713
Kaon	1300
KaTelco	1111
Kathrein	0173, 0200, 0249, 0658, 0713, 1057, 1221, 1416, 1561, 1567
Kenwood	0853
Koscom	1043, 1334, 1409
Kreiling	0249, 0658
Kreiselmeyer	0173
L&S Electronic	1043, 1334
Labgear	1296
LaSAT	0173, 0299
Lenco	0713
Lenoxx	1611
LG	1075, 1226, 1414
Lifesat	0299, 0713, 1043
Lodos	1284

Logix	1017, 1075
Lorenzen	0299, 1161, 1294
M vision	1557
Magnavox	0722, 0724
Manata	0713
Manhattan	1017
Marantz	0200
Maspro	0173, 0713, 0750, 1520, 1530
Mastec	1334
Matsui	0173, 1284
Maximum	1075, 1334
Mediacom	1206
MediaSat	0853
Medion	0299, 0713, 1043, 1075, 1161, 1232, 1334, 1412
Medison	0713
Mega	0200
Memorex	0724
Metronic	0713, 1279, 1283, 1334
Metz	0173
Micro	0713, 1294
Micro electronic	0713
Micromaxx	0299
Microstar	1075
Microtec	0713
Mitsubishi	0749, 0819
Morgan's	0200, 0713, 1232
Motorola	0856, 0869
Myryad	0200
Mysat	0713
NEC	1270, 1519
NEOTION	1334
Netgem	1322
Netsat	0099
Neuhaus	0713
Neuling	1232
Neusat	0713, 1279, 1334, 1409
Neveling	1161
Next Level	0869
NextWave	1017, 1143, 1551
Nikko	0200, 0713
Nokia	0723, 0751, 0853, 0873, 1023, 1223, 1311, 1312, 1723
Nordmende	1611
OctalTV	1294, 1505
Opentel	
Optex	
Optus	
Orbis	1334
J. J	.501

Orbitech	1099, 1100
Pace	
	0200, 0241, 0329, 0795, 0847, 0853, 1175, 1323, 1356, 1423, 1623
Packard Bell	1111
Palcom	0299, 1161
Panarex	1159
Panasonic	
T di lacoriio	0247, 0701, 0847, 1104, 1304, 1320, 1404, 1508, 1526
Panda	0173
Pansat	1159, 1551
Paysat	
Philips	1749, 1442, 1142, 1118, 1114, 1076, 0856, 0853, 0819, 0750, 0749, 0724, 0722, 0200, 0173, 0133, 0099
Phoenix	1273
Phonotrend	1017, 1200
Pilotime	1339
Pino	1334
Pioneer	0329, 0352, 0853, 1308, 1442
Preisner	1366
Premiere	0723, 0873, 1429
Prima	0795
Primacom	1111
Prod	0639, 0723, 0873
Proscan	0392, 0566
Protek	1567
Proton	1535
QNS	1367, 1404
Quelle	0299
Radiola	0200
RadioShack	0869
RCA	0143, 0392, 0566, 0855, 1291, 1392
Realistic	0052
Rebox	
Regal	
RFT	
Roadstar	,
Rover	0713
S-ZWO	
SAB	
Sagem	1690
Samsung	0853, 1017, 1108, 1109, 1206, 1243, 1244, 1276, 1293, 1343, 1377, 1442, 1458, 1570, 1609
Sanyo	1219
Sat Control	1300
Sat Cruiser	1143
Sat Team	0713

Satec	0713
Satelco	1232
Satplus	1100
Schaub Lorenz	1214
Schneider	1206, 1251
Schwaiger	1075, 1111, 1334, 1457
SCS	0299
Sedea Electronique	1105, 1206, 1283
SEG	1075, 1251
Serino	0610
Servi Sat	0713
ServiSat	1251
Sharp	1489, 1517
Siemens	0173, 1657
Silva	0299
Skantin	0713
SKR	0713
SKT	1449
SKY	0099, 0847, 0856, 1175, 1847, 1848, 1856
SKY Italia	1847, 1848
Sky XL	1251, 1412
Sky+	1175
Skymaster	0713, 1075, 1200, 1409, 1611
Skymax	0200
Skyplus	1232, 1334, 1409, 1412
SkySat	0713
Skyvision	1334
SL	0299, 1294
SM Electronic	0713, 1200, 1409
Smart	0299, 0713, 1232, 1273
Sony	0282, 0639, 0847, 0853, 1524, 1558, 1639, 1640
Star Choice	0869
Starlite	0200
Stream	1847, 1848
Strong	0853, 1105, 1159, 1258, 1300, 1409, 1430
Sunny	1300
Sunsat	0713
Supermax	1143, 1283
TCL	1143
Teac	1251, 1322
TechniSat	0200, 1099, 1100, 1195, 1322
Technomate	1283
Technosat	1143, 1206
Technotrend	1429
Techsan	1017
Techwood	1284

tekComm	1017
Teleciel	1043
Teleka	0750
Telestar	1099, 1100, 1251, 1334
Telesystem	1251
Televes	1214, 1300
Tempo	1143
Tevion	0713, 1334, 1409
Thomson	0392, 0713, 0820, 0847, 0853, 1046, 1175, 1291, 1498, 1900
Tivo	1142, 1442, 1443, 1444
Tokai	0200
Tonna	0713
Topfield	1206, 1207, 1545
Toshiba	0749, 0790, 0819, 1285, 1446, 1501, 1516, 1530, , 1749
TPS	0820, 1253, 1307
Triax	0200, 0713, 0853, 1099, 1251, 1291, 1296
Trio	1075
TT-micro	1429
Turnsat	0713
Twinner	0713
UltimateTV	1392, 1640
Uniden	0052, 0722, 0724, 1521
Unimax	1457
Unisat	0200
United	1251
Universum	0173, 0299, 1099, 1251
US Digital	1535
USDTV	1535
Van Hunen	1161
Variosat	0173
Ventana	0200
Vestel	1251
Visionic	
Visiosat	0713, 1129, 1457
Voom	0869
Wintel	0299, 1161
Wisi	0173, 0299
Wisplus	1258
Worldsat	,
XMS	1075 0713, 0847, 1214, 1323
Xtreme Zehnder	1300
	1075, 1232, 1251, 1334, 1412, 1413
Zenega	
Zenith	0856, 1856

DVD

DVD DVD DVD

3D Lab	0539
A-Trend	0714
Acoustic Solutions	0713, 0730, 1242
Adcom	1094
Advent	1016
AEG	0770, 0788, 0790
AFK	1051
Afreey	0698
Aim	0699, 0778, 0818, 0833, 1165
Airis	1005, 1224
Aiwa	0533, 0641, 1633
Akai	0690, 0705, 0766, 0770, 0779, 0788, 0790, 0884, 0898, 0899, 1089, 1115
AKI	1005
Akira	0699
Akura	0898, 1051, 1367
Alba	0539, 0672, 0695, 0699, 0713, 0717, 0730, 0783, 1051
Albatros	1001
Alco	0790
Allegro	0869
Altacom	1224
Amitech	0770, 0784, 0850
Amphion Media Works	0872, 1176
Amstrad	0713
AMW	0872, 1176
Ansonic	0831
Apex	0672, 1061
Apex Digital	0672, 0717, 0755, 0794, 0796, 0797, 0830, 1004, 1020, 1056, 1061, 1100
Arianet	0770, 0818
Asono	1224
Aspire Digital	1168, 1407
Atacom	1224
ATD	0718
Audiologic	0736
Audiosonic	0690, 1265
Audiovox	0717, 0790, 1041, 1071, 1072, 1121, 1122
Auvio	
Awa	0730, 0872
Axion	, , ,
D O V	OCEE OCCO

B & K 0655, 0662

Basic Line	0713	Curtis Mathes	1087	Elin	0770
Baze		Cybercom		Ellion	
BBK	,	•	0714, 0816, 0874, 1023,		0672, 0690, 0770, 0788,
Bel Canto Design		Cybon lonio	1024, 1117, 1129		0850, 1051, 1115
Bellagio		Cydectin	1074	Eltax	0766
· ·	0698, 0713, 0766, 0833,	Cytron	0651	Emerson	0591, 0675, 0705, 0816, 0821, 1268
	0884	D-Vision	1115	Encore	•
Blaupunkt	0717	Daenyx	0872	Enterprise	
Blue Parade	0571	Daewoo	1141, 0705, 0714, 0770, 0784, 0832, 0833, 0869,	Enzer	
Blue Sky	0651, 0672, 0695, 0713, 0769, 0778, 0804, 0843		0870, 0872, 1169, 1172, 1234, 1242	EuroLine	
Boghe	1004	Daewoo	0872	Fenner	0651, 0769
Boman	0783	International		Ferguson	0651
Brainwave	1997, 0770, 1115	Dalton		Finlux	0591, 0672, 0676, 0741,
Brandt	0503, 0551, 0651	Dansai		- .	0770, 0783, 1165
Broksonic	0695, 0868	Dantax	0539, 0713, 0790, 1089, 1358	Fintec	
Bush	1695, 1165, 1128, 1051,	Daytek	0872, 1005	Firstline	0651, 0713, 0799, 0843, 0869
	1021, 0884, 0879, 0833, 0831, 0778, 0758, 0730, 07317, 07313, 0758, 0758, 0759	Dayton	0872	Fisher	0670
	0717, 0713, 0699, 0695, 0690, 0676, 0672, 0516	DCE	0831	Funai	0675, 0695, 1268, 1334
C-Tech	0798	DEC	0778, 0818	Gateway	1073, 1077, 1158
California	0490	Decca	0770, 1115	GE	0522, 0717, 0815
Audio Labs	1100	Denon	0490, 0634, 1282, 1634	General Electric	0717
Cambridge Audio Cambridge		Denver	0699, 0778, 0788, 0818, 0898, 1107, 1165, 1353,	Global Solutions	0768
Soundworks	0090		1359	Go Video	1730, 0715, 0741, 0744, 0783, 0833, 0869, 1044,
Cat	0699, 1087	Desav	0770		1075, 1099, 1144, 1158, 1304, 1483
CAVS	1057	Desay		Go Vision	•
CCE	0730	Diamond	0651, 0768, 0790	GoldStar	
Celestial	1020	Dick Smith Electronics	0833, 1483, 1730		0651, 0690, 0713, 0730,
Centrex	·	Digihome	0713		0783, 0790, 0833, 0879, 1004, 1730
Centrum		digiRED		GPX	0699, 0769
CGV		Digitor	0651, 0690, 1005	Gradiente	0490, 0651
Changhong		Digitrex	0672, 1056, 1100	Graetz	0665
Cinea		DIGIXmedia	0826	Gran Prix	0831, 0898
Cinego		DiK	0831	Grandin	0672, 0713, 1233
Cineral		Dinamic	0788	Greenhill	0717
Cinetec		Disney	0675, 1270	Grundig	0539, 0551, 0651, 0670,
	0833, 0869, 0876, 1483	DiViDo	0705		0695, 0705, 0713, 0775, 0790, 1004, 1036, 1128,
Citizen		DK Digital	1246, 0831	Crumical	1695, 1730
Classic		DMTech	0783, 1271	GrunkelGVG	0770
	0672, 0788, 0818, 1165	Dragon	0831	H & B	
Clayton		DSE	0833, 1483, 1730		0713, 0818, 0841, 0850,
•	0730, 0770, 0778, 0852,	DTS	0799	TIQD	1233
,	1086, 1107, 1115, 1165, 1177, 1351	Dual	0651, 0665, 0713, 0730, 0779, 0783, 0790, 0831,	Haier	0843
Codex			1068, 1085	Hanseatic	0741, 0783
Compacks		Durabrand		Harman/Kardon	
·	0516, 0672, 0798, 0852,	DVD2000		HCM	0788
	1004	DVX		HDT	
Continental Edison		ECC		Hen	
Craig		Electrohome		Hher	0651, 0713, 0826, 0831, 1224
Grown	0690, 0769, 0770, 1115	Elfunk	U85U	HiMAX	0843

Hisense	0718
Hitachi	0573, 0664, 0695, 0713, 1247, 1664
Hiteker	0672, 0872
Home Electronics	0730
Home Tech	1107, 1224
Hoyo	0665
Humax	0646
Hyundai	0766, 0768, 0783, 0850
iLo	1348
Ingelen	0788
Initial	0717, 0839
Integra	0571, 0627, 1634
IRT	0783
ISP	0695
Jaton	0665, 1078
JBL	0702
JDV	1367
Jeken	0699
Jensen	1016
Jindian	0799
JMB	0695
JNC	0672
JSI	1423
JVC	0503, 0539, 0558, 0623, 0867, 1164, 1241, 1275
jWin	1049, 1051
Karcher	0783
Kawasaki	0790
Kendo	0699, 0713, 0831
Kennex	0713, 0770, 0898
Kenwood	0490, 0534, 0682, 0737
Kiiro	0770
King DHome	0799
Kingavon	0818
Kiss	0665, 0841
KLH	0717, 0790, 1020, 1149, 1261
KLH Digital	0717
Koda	0818
Konka	0711, 0719, 0720, 0721
Koss	0651, 0896, 1423
Landel	0000
Lasonic	0826
	0798, 1173
Lawson	
Lawson	0798, 1173
	0798, 1173 0768 1533 0651, 0699, 0713, 0770
Lecson	0798, 1173 0768 1533 0651, 0699, 0713, 0770, 0778, 0818, 1165
Lenox	0798, 1173 0768 1533 0651, 0699, 0713, 0770, 0778, 0818, 1165 0690, 1127
Lenco	0798, 1173 0768 1533 0651, 0699, 0713, 0770, 0778, 0818, 1165 0690, 1127 0699, 0768
Lenox	0798, 1173 0768 1533 0651, 0699, 0713, 0770, 0778, 0818, 1165 0690, 1127

Lifetec	0651, 0831
Limit	0768
LiteOn	1058, 1158, 1416, 1440
Loewe	0511, 0539, 0741, 0885
Logix	0705, 0783
Luker	1367
Lumatron	0705, 0741, 0833, 1115
Lunatron	0741
Luxman	0573
Luxor	0713, 1004, 1695, 1730
Magnasonic	0651, 0769
Magnavox	0503, 0539, 0646, 0675, 0713, 0818, 0821
Magnex	1165
Malata	0782, 1159
Manhattan	0705, 0713
Marantz	0539
Mark	0713
Marquant	0770
Matsui	0651, 0672, 0695, 0713, 0884, 1004, 1695, 1730
Maxdorf	0788
Maxim	0713, 0872
MBO	0690, 0730, 1730
McIntosh	1273, 1533
MDS	0778
Mecotek	0770
Medion	0630, 0651, 0758, 0770, 0783, 0820, 0831, 0879
MEI	0790
Memorex	0690, 0695, 0831, 1270
Metronic	0690
Metz	0525, 0571, 0713
Microboss	0718
Micromaxx	1695
Micromedia	0503, 0539
Micromega	0539
Microsoft	0522
Microstar	0831
Minato	0752
Minax	0713
Minerva	0705
Minoka	0770
Minowa	1165
Mintek	0717, 0839
Mirror	0752, 0879
Mitsubishi	0521, 0713, 1403, 1521
Mizuda	0770, 0818
Momitsu	1082
Monyka	0665
MPX	0843

MTlagia	1265
MTlogic Mustek	
Mx Onda	1730, 0730 0651
Myryad	0894
NAD	
Naiko	0591, 0692, 0741
Nakamichi	0770, 1004, 1367 1222
Narita	1115
NEC	0591, 0692, 0785, 0869,
NLO	1404
Neovia	1271
Nesa	0717
Neufunk	0665
Nevir	0770, 0831
NextBase	0826
NexxTech	1402
Nintaus	1051
Norcent	0872, 1003, 1107, 1265
Nordmende	0831
Noriko	0752
Nowa	0843
Nu-Tec	0516
Okano	0752
Olidata	0672
Omni	0690, 0698, 0778, 0833
Onix	0672, 0852
Onkyo	0503, 0627, 0792, 1417, 1418, 1612
Oopla	1158
Oppo	1224
Optim	0843
Optimus	0525
OptoMedia	0896
Orava	0818
Orion	0695, 1128, 1695
Oritron	1000, 0651
Ormond	0713
Otic	0826
P&B	0770, 0818
Pacific	0695, 0713, 0768, 0790, 0804, 0831
Packard Bell	0770
Palladium	0695, 0779
Palsonic	0672, 0852
Panasonic	0490, 1010, 1011, 0503, 0632, 0703, 1282, 1362, 1462, 1490, 1762
Panda	0717
Paramount Pictures	0779
peeKTon	1224
Philco	0690, 0788, 0790

Philips	1158, 0539, 1818, 0503, 0646, 0675, 0854, 0885,	Samsung	0490, 0573, 0744, 0820, 0899, 1044, 1075, 1118	Standard	
	1260, 1267, 1354	Sansui	0695, 0768, 0784, 1695	Star Cluster	
Phonotrend		Sanyo	0670, 0695, 0873	Starlogic	
PianoDisc	1024	Scan	0705, 0850	Starmedia	0818, 1005, 1224
Pioneer	0631, 1816, 0490, 0525, 0571, 0632, 1571, 0740	ScanMagic	0730	Strong	0713
Plu2		ScanSonic		Sungale	1074
Pointer		Schaub Lorenz		Sunkai	0770, 0850
Polaroid				Sunstech	0831
Polk Audio			0539, 0651, 0705, 0713, 0779, 0783, 0788, 0790, 0804, 0831	Sunwood	0788, 0898
Portland		Schwaiger		Superscan	0821
Powerpoint		Scientific Labs		Supervision	0768
Powtek			0651, 0672, 0718, 0797,	SVA	0672, 0717, 0860, 1105
Prima		00011	1005, 1036	Sylvania	0630, 0675, 0821, 1268
Prima Electronic	,	Seeltech	1224	Symphonic	0675, 1268
Princeton		SEG	0665, 0713, 0768, 0798, 0872, 0884	Synn	0768
Prinz		Comp		TAG McLaren	0894
Prism		Semp		Tandberg	0713
		Sensory Science		Tatung	0770
Proceed		Shanghai		Teac	0516, 0571, 0692, 0695,
Proline		Snarp	1256, 0630, 0675, 0713, 0752		0717, 0741, 0758, 0768, 0790, 0809, 0833, 1021,
Proscan		Sharper Image	1112, 1117	T	1051, 1483
Proson		Sherwood	0633, 0717, 0741, 0770,	Tec	
Prosonic			1043, 1077	Technics	
ProVision	,	Shinco		iecnnika	0768, 0770, 0831, 1115, 1165
Qwestar		Shinsonic		Technisson	1115
Radionette	,	Sigma Designs		Technosonic	0730, 1051, 1115
Raite		Sigmatek		Techwood	0692, 0713
RCA	0790, 0822, 1022, 1132,	Siltex		Tedelex	0690, 0768, 1004
	1193	Silva		Telefunken	0758, 0770, 0788, 0790, 0833
REALmagic		Silva Schneider	0831, 0898		
REC	,	Simaudio	0885	Teletech	
Recco	0698	Singer	0690, 0768	Telra	0676
Red Star		Skantic	0539, 0713, 1003	Tensai	0651, 0690, 0770
Redstar	0898	Skymaster	0730, 0768	Terapin	1031
Reoc	0752, 0768	Skysonic	0766	Tevion	0651, 0768, 0798, 0833, 0898, 1036, 1382
Resonance	0651	Skyworth	0766, 0898	Theta Digital	
Revoy	0699, 0841	Slim Art	0784	Thomson	
Rio	0869	Slim Devices	0533	Tivo	,
RJTech	1360	SM Electronic	0690, 0730, 0768		0665, 0698, 0784, 0788,
Roadstar	0690, 0699, 0713, 0730, 0818, 0833, 0879, 0898,	Smart	0705, 0713, 0718	101tal	0790, 0898
	1051, 1339	Sonai	0755	Tokaido	0698
Ronin	0872	Sonashi	0831	Toshiba	1988, 1996, 0503, 0695, 1045, 1154
Rotel	0558, 0623, 1178	Sonic Blue	0783, 0869, 1099	TDANS continents	,
Rowa	0516, 0717, 0823, 0872, 1004	Sony	1017, 1033, 1069, 1070,		0799, 0826, 0831, 0843, 0872
Saba	0551, 0651, 0769		1133, 1389, 1431, 1533, 1633	Transonic	
Sabaki	0798	Soundmaster	0768	ireaex	0799, 0800, 0803, 0804, 0843
Saivod	0831, 1367	Soundmax	0768	Trio	0770, 0784
Sakyno	0768	Soundwave	0783	TSM	1224
Salora	0741	Sova	1122	TYT	0705
Sampo	0698, 0752	Spectra	0872	Umax	0690

United	0672, 0695, 0768, 0788, 0826, 0852, 1115, 1165	Adyson
Universal Multimedia	0768	Aiko
Universum	0591, 0713, 0741, 0779, 0869	Aim Aiwa
Urban Concepts	0503	
US Logic	0839	
V	1064	Akai
Venturer	0790	
Vestel	0713	Akashi.
Vieta	0705	Akiba
Viewmaster	1224	Akura
VInc	1064, 1226	Alba
Vizio	1064, 1226	
Vocopro	1027	Alienwa
Voxson	0690, 0730, 0831	Allstar .
Walkvision	0717	Ambas
Welkin	0831	America
Wellington	0713	America
Wesder	0699	Amoiso
Wharfedale	0698, 0752, 0768, 0790	Amstra
Wilson	0831	Anam
Windsor	0713	
Windy Sam	0573	Anam N
WIZE	1115	Anitech
Woxter	1005, 1224	Ansonio
Xbox	0522	Apelso
Xenius	0651, 0790	Ariston
XLogic	0768, 0798	ASA
XMS	0770, 0788	Asha
Xoro	1173	Asuka
Xwave	1001	Audios
Yakumo	1004, 1056	Audioto
Yamada	0872, 1004, 1056, 1158	Audiovo
Yamaha	0490, 0539, 0545, 0646, 0817, 1282	AVP Awa
Yamakawa	0665, 0872	
Yukai	0730, 1730	Baird
Zenith	0503, 0591, 0741, 0869	Basic L
Zeus	0784	Beauma
Zoece	1265	Beko
		Bell & F

VCR

VCR VCR VCR

ABS	1972
Accent	0072
Admiral	0048, 0209, 0479
Adventura	0000

Adyson	0072
Aiko	0278
Aim	0020, 0209, 0278, 0642
Aiwa	1468, 1336, 1284, 0742, 0687, 0680, 0479, 0468, 0352, 0348, 0315, 0307, 0209, 0124, 0037, 0032, 0000
Akai	0020, 0037, 0041, 0061, 0081, 0106, 0175, 0240, 0315, 0348, 0352, 0642
Akashi	0072
Akiba	0072
Akura	0072, 0271
Alba	0000, 0020, 0072, 0081, 0209, 0278, 0315, 0348, 0352
Alienware	1972
Allstar	0081
Ambassador	0020
America Action	0278
American High	0035
Amoisonic	0479
Amstrad	0000, 0072, 0278
Anam	0037, 0162, 0226, 0240, 0278, 0480, 0579, 1037
Anam National	0162, 0226, 1162, 1562
Anitech	0072
Ansonic	0000
Apelsound	0209
Aristona	0081
ASA	0037, 0081
Asha	0240
Asuka	0037, 0038
Audiosonic	0072, 0278
Audioton	0020
Audiovox	0037, 0278, 0781
AVP	0352 0037, 0043, 0278, 0642, 0687
Baird	0000, 0041, 0104, 0106
Basic Line	0020, 0046, 0072, 0104, 0278
Beaumark	0240
Beko	0104
Bell & Howell	0104
Bestar	0278
Black Diamond	0081, 0642
Black Panther	0278
Blaupunkt	0034, 0081, 0162, 0226
Blue Sky	0037, 0072, 0209, 0278, 0348, 0352, 0480, 0642
Bondstec	0020, 0072
Brandt	0041, 0320
Brandt Electronic	0041
Brinkmann	0209, 0348

Broksonic	0002, 0121, 0184, 0209, 0348, 0352, 0479, 1479
Bush	0000, 0072, 0081, 0209, 0278, 0315, 0348, 0352, 0642, 0742
Calix	0037
Canon	0035
Capehart	0020
Carena	0209
Carrefour	0045
Carver	0081
Casio	0000
Cathay	0278
Catron	0020
CCE	0072, 0278
CGE	0000
Changhong	0048, 0081
Cimline	0072
Cineral	0278
Citizen	0037, 0278, 1278
Clatronic	0000, 0020, 0072
Colt	0072
Combitech	0352
Condor	0020, 0278
Craig	0037, 0047, 0072, 0240, 0271
Crown	0020, 0037, 0072, 0271, 0278, 0480
Curtis Mathes	0035, 0041, 0060, 0162, 0760, 1035
Cybernex	0240
CyberPower	1972
Cyrus	0081
Daewoo	0020, 0045, 0046, 0104, 0209, 0278, 0352, 0561, 0637, 0642, 0844, 0877, 1278
Dansai	0072, 0278
Dantax	0352
Daytron	0020, 0278
De Graaf	0042, 0046, 0048, 0081, 0104
Decca	0000, 0008, 0067, 0081, 0209, 0348, 0352
Deitron	0278
Dell	1972
Denko	0072
Denon	0042
Diamant	0037
Diamond	0209, 0348
Dick Smith Electronics	0579, 0642
Digitor	0579, 0642
DirecTV	0739
Domland	0209
DSE	0579, 0642

Dual	0000, 0041, 0081, 0278, 0348	
Dumont	0000, 0081, 0104, 0105	
Durabrand	0038, 0039	(
Dynatech	0000	(
Elbe	0038, 0278	(
Elcatech	0072	(
Electrohome	0037, 0043	
Electrophonic	0037	(
Elin	0240	
Elsay	0072	(
Elta	0072, 0278	(
Emerex	0032	
Emerson	1593, 1479, 1278, 0637, 0593, 0561, 0479, 0348, 0343, 0278, 0240, 0209, 0208, 0184, 0121, 0072, 0061, 0045, 0043, 0037, 0035, 0002, 0000	!
ESC	0020, 0240, 0278	ı
Europhon	0020	ı
Fenner	0020	ı
Ferguson	0000, 0041, 0278, 0320	ı
Fidelity	0000, 0072, 0240, 0278, 0352, 0432	-
Finlandia	0000, 0037, 0042, 0043, 0046, 0048, 0081, 0104, 0106, 0226	
Finlux	0000, 0042, 0081, 0104, 0105, 0315	
Firstline	0037, 0043, 0045, 0072, 0209, 0278, 0348, 0480	
Fisher	0020, 0046, 0047, 0104	
Flint	0209, 0348	ı
Frontech	0020, 0072	-
Fuji	0033, 0035	
Fujitsu	0000, 0045	-
Fujitsu General	0037	-
Funai	0000, 0593, 1333, 1593	-
Galaxis	0278	į
Garrard	0000	,
Gateway	1972	
GE	0035, 0048, 0060, 0202, 0209, 0226, 0240, 0320, 0760, 0761, 0807, 1035, 1060	
GEC	0081	į
General	0020, 0045	
General Technic	0348	
Genexxa	0104	
Gessen	0278	i
Go Video	0240, 0432, 0526	
GoldHand	0072	-
GoldStar	0037, 0038, 0209, 0225,	
	0226, 0348, 0480, 1237	-

Goodmans	0000, 0020, 0037, 0062, 0072, 0081, 0209, 0278, 0343, 0348, 0352, 0637, 0642
GPX	0037
Gradiente	0000, 0008
Graetz	0041, 0104, 0106, 0240
Granada	0000, 0037, 0042, 0046, 0048, 0081, 0104, 0226, 0240
Grandin	0000, 0037, 0072, 0209, 0278, 0742, 0844
Gronic	0104
Grundig	0034, 0072, 0081, 0226, 0320, 0347, 0348, 0352, 0742
Haaz	0348
Hanimex	0352
Hanseatic	0037, 0038, 0081, 0209
Hantor	0020
Haojie	0240
Harley Davidson	0000
Harman/Kardon	0038, 0081
Harwood	0072
HCM	0072
Headquarter	0046
Hewlett Packard	1972
Hher	0278, 0642
HI-Q	0047
Hinari	0041, 0072, 0208, 0240, 0278, 0343, 0352
Hisawa	0352
Hischito	0045
Hitachi	0000, 0037, 0041, 0042, 0046, 0081, 0089, 0105, 0240, 0593, 1037, 1326
Hornyphon	0081
Howard Computers	1972
HP	1972
Hughes Network Systems	0042, 0739
Humax	0739
Hush	1972
iBUYPOWER	0000, 0037, 0072, 0209, 0278, 0480
	1972
Imperial	0000
Ingersoll	0209, 0240
Inno Hit	0072, 0432
inotech	0278
Interbuy	0072
Interfunk	0081, 0104
Internal	0278, 0637
International	0037, 0278, 0642
Intervision	0000, 0209, 0278

IR	0020, 0041, 0042, 0045, 0047, 0072, 0081, 0104, 0106, 0208, 0209, 0226, 0240, 0343, 0348
Irradio	0072, 0081
ITT	0041, 0046, 0104, 0106, 0240
ITT Nokia	0552
ITV	0020, 0037, 0278
ITV Videomaster	0020
JBL	0278
Jensen	0041
JMB	0209, 0348, 0352, 0742
Joyce	0000
JVC	0008, 0041, 0045, 0067, 0081, 1008, 1162, 1279, 1329
Kaisui	0072
Kambrook	0037
Karcher	0081, 0278
KEC	0037, 0278
Kendo	0072, 0106, 0209, 0278, 0315, 0348, 0642
Kenwood	0038, 0041, 0067
KIC	0000
Kimari	0047
Kioto	0348
KLH	0072
Kneissel	0037, 0209, 0278, 0348, 0352
Kodak	0035, 0037
Kolin	0041, 0043
Kolster	0209
Korpel	0072
Kuba Electronic	0047
Kyoto	0072
Lenco	0278
Leyco	0072
LG	0037, 0038, 0042, 0045, 0209, 0480, 1037, 1237, 2010
Lifetec	0209, 0348
Linksys	1972
Lloyd's	0000, 0208
Loewe	0037, 0081, 0105, 0162, 1562
Logik	0072, 0106, 0209, 0240
Luker	0579
Lumatron	0593
Lux May	0072
Luxor	0043, 0046, 0047, 0048, 0062, 0104, 0106, 0315
LXI	0037
M Electronic	0000, 0038
Magnasonic	0278, 0593, 1278

Magnavox	0000, 0035, 0039, 0081, 0149, 0563, 0593, 0642,	Nikkai	0020, 0072, 0278	Pioneer	0042, 0067, 0081, 0162, 1337, 1562
	1781	Nikko	0037	Polk Audio	,
Magnin	0240	Nikon	0034		
Magnum	0642	Niveus Media	1972	Portland	
Manesth	0045, 0072, 0081, 0209	Noblex	0240	Prinz	
Marantz	0035, 0038, 0062, 0081,	Nokia	0041, 0042, 0046, 0048,	Profitronic	,
	0209, 1381		0081, 0104, 0106, 0240, 0278, 0315, 0552		0000, 0278, 0320, 0642
Mark		Nordmende	0041, 0067, 0320	Proscan	0060, 0202, 0760, 0761, 1060
Marta		Northgate	1972	Prosonic	0278
Mastec		Novatronic	0209	Protec	0072
Master's		Nu-Tec	0209	Protech	0081, 0278
Matsui	0208, 0209, 0240, 0278, 0348, 0352, 0687, 0742	Oceanic	0000, 0041, 0046, 0048, 0081, 0104, 0106	ProVision	0278
Matsushita	0035, 0162, 0226, 1162	Okano	0072, 0209, 0278, 0315,	Pulsar	0039
Media Center PC	1972	Okario	0348	Pye	0000, 0081
Medion	0209, 0348, 0352, 0642	Olympus	0035, 0226	Qisheng	0060
MEI	0035	Onida	0162	Quarter	0046
Melectronic	0000, 0037, 0038	Onimax	0642	Quartz	0046
Memorex	1262, 1237, 1162, 1048,	Onkyo	0222	Quasar	0035, 0162, 0278, 1035, 1162
	1037, 0579, 0479, 0348, 0307, 0240, 0209, 0162, 0104, 0048, 0047, 0046,	Optimus	0037, 0048, 0104, 0162, 0432, 0593, 1048, 1062,	Quelle	
	0039, 0037, 0035, 0000		1162, 1262	Radialva	0037. 0048
Memphis	0072	Optonica	0062	Radiola	,
Mercury	0020	Orbit	0072	Radionette	
Metronic	0081	Orion	0002, 0121, 0184, 0208, 0209, 0343, 0348, 0352,	RadioShack	0000, 0037, 1037
Metz	0037, 0081, 0162, 0226, 0347, 0836, 1162, 1562		0479, 0687, 0742, 1479	Radix	, ,
MGA	0043, 0061, 0240	Osaki		Randex	0037
MGN Technology		Osume		Rank	0041
Micormay		Otake	0209	Rank Arena	0041
Micromaxx		Otto Versand	0081	RCA	1060, 1035, 0880, 0807,
Microsoft		Pace	0352		0761, 0760, 0432, 0320, 0240, 0226, 0202, 0149,
Mind		Pacific	0000, 0348, 0642, 0742		0106, 0105, 0060, 0048, 0042, 0035, 0000
Minolta		Packard Bell	1972	Realistic	0000, 0035, 0037, 0046,
	0000, 0041, 0043, 0048,	Palladium	0037, 0041, 0072, 0209, 0315, 0348		0047, 0048, 0062, 0104
	0061, 0067, 0081, 0480, 0642, 0807, 1343	Palsonic	0000, 0037, 0072, 0642	Reoc	
Motorola	0035, 0048	Panasonic	1807, 1662, 1562, 1393,	Replay Networks	
MTC	0000, 0240		1317, 1308, 1292, 1262, 1244, 1162, 1062, 1035,	ReplayTV	
Multitec	0037		0836, 0616, 0614, 0226, 0225, 0162, 0035	Rex	
Multitech	0000, 0020, 0072, 0278	Pathe Cinema	0043	RFT	
Murphy	0000	Pathe Marconi	0041	Ricavision	
Myryad	0081	Penney	0035, 0037, 0038, 0042,	Ricoh	
NAD	0104		0240, 1035, 1237	Hoadstar	0037, 0072, 0081, 0240, 0278, 0742
Naiko	0642	Pentax		Royal	0072
National	0162, 0226, 0240	Perdio		Runco	0039
Nebula Electronics	0033	Philco	0000, 0035, 0038, 0072, 0209, 0226, 0479, 0561	Saba	0041, 0062, 0067, 0278, 0320
NEC	0008, 0035, 0037, 0038, 0041, 0048, 0067, 0104,	Philips	0000, 0035, 0062, 0081, 0226, 0563, 0593, 0616,	Saisho	
Neekermen-	0209, 0278, 1287		0618, 0739, 1081, 1181, 1340, 1381	Salora	0043, 0046, 0104, 0106
Neckermann		Phoenix	0278	Sampo	0037, 0048
Nesco		Phonola	0081	Samsung	0045, 0240, 0432, 0739,
Neufunk		Pilot	0037	Samurai	0760, 1014
Newave	0037			Samurai	00 ∠ 0

Sanky	0039, 0048
Sansui	0000, 0041, 0067, 0072, 0106, 0209, 0271, 0348, 0479, 1479
Sanyo	0046, 0047, 0048, 0067, 0104, 0159, 0209, 0240, 0348, 1330, 1331
Saville	0240, 0278, 0352
SBR	0081
Schaub Lorenz	0000, 0041, 0104, 0106, 0315, 0348
Schneider	0000, 0037, 0042, 0072, 0081, 0240, 0278, 0348, 0352, 0637, 0642
Scott	0043, 0045, 0121, 0184
Sears	0000, 0035, 0037, 0042, 0046, 0047, 0104, 0105, 1237
Seaway	0278
SEG	0072, 0081, 0240, 0278, 0561, 0637, 0642
SEI	0081
Seleco	0020, 0037, 0041
Semp	0045
Sentra	0020, 0072
Serie Dorada	0037
Sharp	0037, 0048, 0062, 0209, 0807, 0848, 1048, 1285, 1400
Shinco	0000
Shintom	0072, 0104
Shivaki	0037
Shogun	0240
Siemens	0037, 0046, 0081, 0104, 0320, 0347
Siera	0081
Silva	0037
Silver	0278
Singer	0045, 0072, 0271, 0348
Sinudyne	0081, 0209, 0352
Smaragd	0348
Solavox	0020
Sonic Blue	0614, 0616
Soniko	0072
Sonitron	0104
Sonneclair	0072
Sonolor	0046, 0062
Sontec	0037
Sonwa	0642
Sony	0000, 0032, 0033, 0034, 0035, 0106, 0636, 1032, 1232, 1295, 1296, 1297, 1447, 1972
Soundwave	0037, 0209, 0348
Ssangyong	0072
Stack 9	1972
Starlite	0037

Stern	0278
Strong	0271
STS	0042
Sunkai	0209, 0278, 0348
Sunstar	0000
Suntronic	0000
Sunwood	0072
Supra	0037, 0240, 0278, 0348
Sylvania	0000, 0035, 0043, 0081, 0593, 1593, 1781
Symphonic	0000, 0593, 1593
Systemax	1972
T+A	0162
Tagar Systems	1972
Taisho	0209
Tandberg	0278
Tandy	0000, 0104
Tashiko	0000, 0037, 0048, 0081, 0240
Tatung	0000, 0008, 0041, 0043, 0045, 0048, 0067, 0081, 0209, 0348, 0352
Tchibo	0348
TCM	0348
Teac	0000, 0037, 0041, 0072, 0278, 0307, 0526, 0593, 0637, 0642, 0781, 0844
Tec	0020, 0072
Tech Line	0072
Technics	0035, 0081, 0162, 0226, 1162
TechniSat	0209
Teco	0035, 0037, 0038, 0041, 0048
Tedelex	0037, 0209, 0348, 0642
Teknika	0000, 0035, 0037
Teleavia	0041
Telefunken	0041, 0067, 0209, 0240, 0278, 0320, 0642
Telestar	0037
Teletech	0000, 0072, 0278
Tempest	0020
Tenosal	0072
Tensai	0000, 0072, 0278
Tevion	0209, 0348, 0642
Texet	0020, 0278
1 10 0 100 0 0	
Thomas	0000
Thomson	0041, 0060, 0067, 0202, 0278, 0320, 0722
Thorn	0041, 0060, 0067, 0202, 0278, 0320, 0722 0037, 0041, 0104
Thorn	0041, 0060, 0067, 0202, 0278, 0320, 0722 0037, 0041, 0104 0618, 0636, 0722, 0739, 1337, 1503
Thorn	0041, 0060, 0067, 0202, 0278, 0320, 0722 0037, 0041, 0104

Topline	0348
Toshiba	1972, 1503, 1325, 1323,
	1972, 1503, 1325, 1323, 1290, 1145, 1008, 0845, 0742, 0432, 0352, 0209, 0081, 0067, 0045, 0043, 0042, 0041, 0008
Totevision	0037, 0240
Touch	1972
Towada	0072
Tradex	0081
Trakton	0020
Triad	0278
Triumph	0208
Uher	0240
Ultravox	0278
Unitech	0240
United	0348
Universal	0209
Universum	0000, 0037, 0081, 0104, 0106, 0209, 0240, 0315, 0348
Vector	0045
Vector Research	0038
Victor	0008, 0041, 0067
Video Concepts	0045, 0061
Video Pro	0020
Video Technic	0000
Videomagic	0037
VideoPro	0020
Videosonic	0240
Viewsonic	1972
Villain	0000
Voodoo	1972
Wards	0760, 0240, 0149, 0081, 0072, 0062, 0060, 0048, 0047, 0046, 0045, 0042, 0039, 0038, 0035, 0033, 0000
Watson	0081, 0352, 0642
Wharfedale	0593, 0642
White Westinghouse	0072, 0209, 0278, 0637
World	0348
XR-1000	0000, 0035, 0072
Yamaha	0038, 0041
Yamishi	0072, 0278
Yokan	0072
Yoko	0020, 0037, 0240
Yoshita	0072
Zenith	0000, 0033, 0034, 0039, 0209, 0479, 0637, 1139, 1479
ZT Group	1972
ZX	0209, 0348, 0352

DVR

Digital Video Recorder (DVR) DVR

Enregistreur audio numérique

ABS	1972
Alienware	1972
CyberPower	1972
Dell	1972
DirecTV	0739
Gateway	1972
Howard Computers	1972
HP	1972
Hughes Network Systems	0739
Humax	0739
Hush	1972
iBUYPOWER	1972
JVC	1279
LG	2010
Linksys	1972
Media Center PC	1972
Microsoft	1972
Mind	1972
Niveus Media	1972
Northgate	1972
Panasonic	1807, 0490, 1010, 1011, 0616, 1244, 1807
Philips	1340, 0539, 1158, 1818, 0618, 0739, 1340
Pioneer	1337, 0631, 1816, 0704
RCA	0880, 0522
ReplayTV	0614, 0616
Sonic Blue	0614, 0616
Sony	0636, 1447, 1972
Stack 9	1972
Systemax	1972
Tagar Systems	1972
Thomson	0722
Tivo	1337, 1816, 0618, 0636, 0722, 0739
Toshiba	1008, 1503, 1972
Touch	1972
Viewsonic	1972
Voodoo	1972
ZT Group	1972

HDTV

HDTV Decoder Descodificador de HDTV HDTV Decoder

Accurian	1653
DirecTV	0392
Epson	1563, 1650
Hisense	1535
iLo	1535
LG	1414, 1415
Macro Image Technology	1383
Motorola	1363
MyHD	1383
Panasonic	1120
Pioneer	1010
Princeton	0113, 0295
Proton	1535
Samsung	1276, 1190, 1490
Sasem	1641
Sensory Science	1126
Sharp	1010
Sylvania	1563
Telemann	1604
Toshiba	1446
US Digital	1535
USDTV	1535
Zenith	1856
Viewsonic	1329
Vizio	1126

Combination Combinación Combinaison

TV/VCR

TV/VCR combination Combinación de TV/VCR Combinaison TV/VCR

Aiwa	0000, 0468, 0479, 0680, 0687, 0742, 1336, 1468
America Action	0278
Audiovox	0278
Broksonic	0002, 0479, 1479
Citizen	1278
Colt	0072
Curtis Mathes	1035
Daewoo	0637, 0844, 1278
Dick Smith Electronics	0579
Digitor	0579
DSE	0579
Emerson	0002, 0479, 0593, 0637, 1278, 1479
Funai	0000, 1333
GE	0240, 0807, 1035, 1060
GoldStar	1237
Goodmans	0343, 0637
Harley Davidson	0000
Hitachi	0000, 1326
JVC	1329
LG	0480, 1037
Lloyd's	0000
Magnasonic	0593, 1278
Magnavox	0000, 0593, 1781
Magnin	0240
Memorex	0162, 1037, 1162, 1237, 1262
MGA	0240
Mitsubishi	0043, 0807
Nokia	0552
Optimus	0162, 0593, 1162, 1262
Orion	0002, 0479, 1479
Panasonic	0162, 1035, 1162, 1262, 1308, 1317, 1662
Penney	0240, 1035, 1237
Philco	0479
Quasar	0162, 1035, 1162
RadioShack	0000, 1037
RCA	0240, 0807, 1035, 1060
Reoc	0877

0432, 1014
0000, 0479, 1479
0240, 1330, 1331
0000, 1237
0807
0000, 1232, 1295, 1296, 1297
1781
0000, 0593
0000, 0593, 0637, 0781
0000
0845, 1145, 1323, 1325
0637
0000, 0479, 0637, 1479

TV/DVD

TV/DVD combination Combinación de TV/DVD Combinaison TV/DVD

Advent	1016
Apex Digital	0830
Audiovox	1071, 1121, 1122
Axion	1071
Broksonic	0695
Bush	0516, 0676, 0713, 0879, 0884
Cinego	1399
Classic	1385
Daewoo	0870
Dantax	1358
Denver	1353, 1359
DMTech	1271
Emerson	1268
Go Vision	1071
Goodmans	0879
Grundig	0695
Hitachi	1247
Jensen	1016
KLH	1261
Konka	0719, 0720
Mirror	0879
Neovia	1271
Panasonic	1490
Philips	0854, 1260
Prima	1016
RCA	1022, 1193
Roadstar	1339
Saivod	1367
Samsung	0899
Sansui	0695

Sova	1122
Sylvania	0675, 1268
Teac	0758, 1021
Toshiba	0695

TV/VCR/DVD

TV/VCR/DVD combination Combinación de TV/VCR/DVD Combinaison TV/VCR/DVD

Akai	0899
Broksonic	0868
Emerson	0821
Funai	1334
Magnavox	0821
Orion	1128
Panasonic	1362, 1462
RCA	1132
Sharp	0630, 0807
Superscan	0821
Sylvania	0821
Toshiba	1045

VCR/DVD

VCR/DVD combination Combinación de VCR/DVD Combinaison VCR/DVD

Allegro	0869
Apex Digital	1061
Broksonic	0695
CineVision	0833, 0869, 1483
Daewoo	0833, 0869
Dick Smith Electronics	0833, 1483
DSE	0833, 1483
Emerson	0675, 1593
Funai	0675, 1593
Go Video	0715, 0741, 0744, 0833, 0869, 1044, 1075, 1483
GoldStar	0741
Hitachi	0664, 0000
JVC	0867, 1164, 1241
LG	0741, 0869
Lunatron	0741
Memorex	0695
Orion	1695
Panasonic	0490, 1762, 1562
Philips	0675, 1267, 0593
Polaroid	1061
RCA	0522, 0822, 0060

Samsung	0744, 0820, 1044, 1075
Sansui	0695, 1695
Sanyo	0873, 0104
Sharp	0630, 0848
Sony	0864, 1431
Sylvania	0675, 0000, 0593, 1593
Symphonic	0675, 0000, 1593
Teac	0833, 1483
Toshiba	0503
Zenith	0741, 0869

CBL/DVR

Cable/DVR combination Combinación de cable/DVR Combinaison Câble/DVR

Americast	0899
Digeo	1187
Freebox	1482
General Instrument	0476, 0810
Jerrold	0476, 0810
Motorola	0476, 0810, 1106, 1187, 1376
Nokia	1569
Noos	1624
Pace	0237, 1877
Pioneer	0877, 1877
RCA	1256
Scientific Atlanta	0877, 1877
Sony	1006
Supercable	0276
Thomson	1256
Zenith	0899

SAT/DVR

Satellite/DVR combination Combinación de receptor de DBS/DVR Combinaison récepteur DBS/DVR

@sat	1300
Amino	1615
Atsat	1300
British Sky Broadcasting	1175
Canal Satellite	1339
Comag	1412
Digiturk	1076
DirecTV	0099, 0392, 0639, 1076, 1142, 1377, 1392, 1442, 1443, 1444, 1640
Dish Network System	0775, 1505
Dishpro	0775, 1505

Dream Multimedia...... 1237

Echostar	0610, 0775, 1170, 1505
Expressvu	0775
Foxtel	1356
GbSAT	1214
Grundig	1150
Hughes Network Systems	1142, 1442, 1443, 1444
Humax	1176, 1427, 1568, 1670, 1675
Hyundai	1159
JVC	1170
Kathrein	1221, 1561
Maximum	1334
Motorola	0476, 0869
Nokia	1311
Opentel	1412
Pace	1423, 1623
Panasonic	1320
Philips	0099, 1142, 1442
Proscan	0392
RCA	1392
Rebox	1214
Sagem	1253, 1307
Samsung	1442
Sharp	1489
Siemens	1657
SKY	1175, 1848
Skyplus	1412
Sony	0639, 1640
Star Choice	0869
Strong	1300
Thomson	1900
Topfield	1206, 1545
TPS	1253, 1307
Zehnder	1075, 1412
Zenega	1616

DVD/DVR

DVD/DVR combination Combinación DVD/DVR Combinaison DVD/DVR

Go Video	1730
Mustek	1730
Panasonic	1807, 0490, 1010, 1011
Philips	1340, 0539, 1158, 1818
Pioneer	1337, 0631, 1816, 0740
RCA	0880, 0522
Sharp	1256
Tivo	1337, 1816
Toshiba	1008, 1503





